Дирижер щэджащэ Темыркъан Юрэ

нобэ илъэс 70 ирокъу. Ар Санкт-Петербург дэт филармонием и симфоническэ оркестрым и художественнэ унафэщіщ, СССР-м, РСФСР-м, КъБР-м я цІыхубэ артистщ, Совет Союзым, РСФСР-м, Урысей Федерацэм я Къэрал саугъэтхэм я лауреатщ

«Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и пащхьэм щи1э ф1ыщ1эм папщ1э» щ1ыхь дамыгьэр Темыркъан Ю. Хь. етыным и Гуэхук1э

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президентым и Указ

Щэнхабээмрэ гъуазджэмрэ зегъэужыыным езым и шхьэкіз куэд ээрыхищімымам папшіэ «Къзбэрдей-Баль-къэр Республикэм и папцьям шид фіыпцім папшіэ» шіыхь дамыгъэр етын Темыркъан Юрэ Хьэту и къуэм-Санкт-Петербург Шостакович Д. Д. и цірэ ээрикээу дэт филармонени и каждемическу слифоническэ оркестрым и художественнэ унафэщіым, и дирижер нэхъышхьэм.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент КЪАНОКЪУЭ Арсен

пщіэщхуэ хуещі, фіыуэ ельагьу. Сурэтыр 2000 гъэм трахащ.

«Иджырей зэманым и дирижер шэджашэ», «Макьамобэм и паштыкы», «Дуней набоэм и паштыкы», «Дуней набоэм и паштыкы», «Дуней пыжер) «умум и ткы»...
Мыхэр ди хэкуэгтэ, Зэрэгыж к куэжэ шыш, дуней пеом шыш]эры!уэ музыкант, санкт-Пегебург Шостакович и ц1эр зезыхы къэрал филармоннем и Академическэ

вич и цтэр зезыка» карап филармонием и Академическо симфоническо оркестрым и дирижер нэхышхьэ Темыр-кьан Юрэ шхьэкіэ ціыхуш-хуэхэм жаїэхэм щыщ зыма-

шіэш. Адыгэ щіалэщіэм н вагъуэр япэу къыщыблар 1966 гъэм н дыгъэгъазэ мазэм и кізхэм хуэ-зэуш. Абы щыгъуэш музы-кантышхуэ хъунум бгъэдэль зэчийм гу къыщыльатар - ди-

●Редактор нэхъыщхьэм и псалъэ Макъамэбзэм

и пащтыхь

тым и унафэщІу щыта компо-зитор Кабалевский Дмитрий. - А зэманым кърпубьдзу ди совет дирижер еджапІэм зиу-жьащ, льагэу зиІэтащ, ехъу-

мааш, пвагу эпизац, схву-лізныгьэщіэхэри кыхьащу. Мазэ псо нэблагьэкі з екіуэ-кіат а Етіуанэ Союзпсо зэхьэ-зэхуэр. Абы хэтащ ди къэра-лышхуэм и республикэхэм,

лышкуэм и республикэхм, областъм, крайхм, къвалэхэм кыквауэ цыху 48-рэ. Абыхэм кцынгу цыхуиндым шіыхь тхыльхэр хуагьэфэцат - Кажухарь Владимир (Киев). Ефномо Юро (Минск), Пенинград дэт консерваторием и аспрант Темыркы Норо 200, город 10, город 20, город 2

Абы щыгъуэм нэгъуэщІ сау-гъэтхэмкІэ ягъэпэжащ Кисло-



Налшыки Санкт-Петербурги щагъэлъап Іэ

Предмент къвнокиз Э досен и пашу Ухом у тория къввария шънш дъвжу тур.

УРБІСЕЯМ и индъхър къвпашкъэм шыбну гуфізгу зажыкъэхэр данъта-такзам и 12-и темера у т

3949 +3m

дирижер цІэрыІуэм теухуа «Темирканов Юрий: Моменты жизни» фІэщыгьэцІэр зиІэ

Юро гуфрізтьуэ эзкыкэйхом и па кымуэ просс-конференц шитынуш.

шитынуш.

шутынуш.

зу шагылагынуш кызбардей-Казбардей-Казбак кызбардей-Кызбардейтальнэ фильмый ептыйу. Аг дыглэглааэм и 1-м - Неницик НОТР. телеком нагнений игрэлгэграш, фильмыр 1ы хыншу зэльудау дыглэглааэм и 10-15 махуэхэм сыхъэти 10 рэ дакъикъэ 20-м щидээу а канал дыдэмкіэ къагъэлъэ-гъуэжынуш, **ХЬЭПЭ Малич**



выдалы дуненпсо чемпио-натым абсолютна чемпион шкохуа дильэлккээгу Шы-кхуэдэхкуэ Анзор. Цвша блэгьэжаш КъБР-м Спортымра туризмэмкіз и ми-нистрым и куудаз Самохвалов Сергей, республика ШВСМ-м и директор Жаным Аслъэн, ш

Ираным и къалащхьэ Те-

мымащІзу дунейм и плІанэпэ куэдым къи у кІащ. Апхуэдэу дирижерым хужа Ia псалъ гуапэхэм яшыш зыбжани ихуаш альбомым. Те

Илъэс kyəgklə зыхуэкіуа meklyэныгьэ

Иджыблагъэ Налшын экlуэжащ каратэ-киоку-нкаймкlэ Японием ще-

КЪЭБЭРДЕЙ-БАЛЪКЪЭРЫМ и мызакъузу, Урысей Федерацзями щыялзу а спорт л!зужьыгъузмк!э луней-псо чемпион ар щыхъузщ каратэм и лъахэм. Ди щ!алэ мизъс кузяк!а кузяк!ауш мы медалым. Алмузлэу 2004 гыз дыжьыныр къихъат. 2006 гъзм ещанэ хъузуэ арат. Шыхъузбахъузм Японием ззіущ!ибл шригъзк!узк!ати, туум хухаха зэманыр и к!эм нэмысу тек!уэныгъэ къы-щихъащ. Тюсм нэхърэ нэхъ къыстехъяльац! Ираны спортсменхэм ядеятъэк!уэк!а финал ныкъуэмрэ к!зух за!уш!аума, Ауз къарууз с!зр зэхэслъхыэри, абыхэм тек!уэныгъэ къаф!эсхьаш, -же!э Анзор. Кълщынамыш!ауэ, VФ-м шlыхь зя!а и тренер Онищенкэ Анатолий и гъэсэн адыгэ ш!алэр лунейтсо чемпион хъуаш томишивари (пхъэбгъу зэлыудынымк!э) спорт л!зужьыгъуэмк!и. Пхъэбгъу 20 зэуэ зэлнудри ар и хъэрхуэрэгъухэм еф!эк!аш. ЖЫЛАСЭ Замир.

Джэданэ Алим и пщіэр Ираным льагэу щаіэт, дыщэ медали къихьауэ къегъэзэж

нэм и тренерыр Сэральп Олегщ.

игъуэтащ иужьрей илъэс-хэм кънгъльтэгуа ехъуліз-нытъэхэм папшіз. Джэда-нэм и гъусэу турнирыр эз-рекіуэкіам кіэльыпльащ Урысей Федерацэм и ко-мандя къмхэми и тренер нэхъыщхьэ Гамбэ Энцэ. Алим имжыпсту Адлер сбор щыіэщ, ауэ зыхэта

дэхэр зэхьэзэхуэм хэтащ Ар Азием и бэнакlуэхэм я рейтинг турниру шыташ рейтинг турниру щытащ Утыкум тхуэ сыкъихьати реитинг турниру щыгаш, Утыкум тхуэ сыкъмхьати, тхуэми си хьэрхуэрэгъур къядъэх за зу зајущігу къядърскающ. Ягля шівикі эле дорожно в дорожно дорожно в дорожно дорожно

турнирыр къызэрыщы- - къыджиlащ Джэданэ хьуам телефонкlэ тхутеп- Алим.

ХЬЭШЫКЪУЕЙ Олег

Орий: Моменты жизин» фЈацытъэц Бр зиба амбом АМЗ. Т. Х.Ы.А.ТЫ.М. ихуаш. Темпризациям и тъвщара заявием темпра заравиящий, и орижетрам и в изгу и 18 ра цинлати заканами и дунейм ар зарахившисъх заравиящий, и орижетрам и в изгу и 18 ра цинлати заканами и дунейм ар зарахившисъх чироказа ја цавху шраджаци ар зарахившисъх чироказа ја цавху шраджаци за заканами и дунейм ар зарахившисъх чироказа ја цавху шраджа и до зараживи за зараживи до (КІ эухыр 2-нэ нап.).

дрэ» оперру, Чайкоом и дирижер измышкуэ мансуров Фуат, Пениптрад циаль консерваторы и ужырей а аби шитгээжда мы ниптрад циаль консерваторы и ужырей а аби шитгээжда мы ниптрад циаль и ужырей а аби шитгээжда мы ниптрад циаль и ужырей а бай шитгээжда мы ниптрад циаль и ужырей арижер изжышкээ мы ниптрад циаль и ужырей ражер изжышказы мышказы ражер изжышказы ужы и образоры и о

КъБР-м и делегацэр хэтынуш УФ-м и Конституцэр къызэращтэрэ илъэс 15 зэрырикъум и щіыхькіэ

Республикэм и Президент Кьано къуз Арсен зи пашэ делегацэр Къз бэрдей-Балъкъэрым икlынурэ Мос озрасп-выповарым и менерацам и Конституцар къмазраштара ильз-15 зарырикъум и шыхькіз ирагьз кlyэкімну шізныгьз конференцы хэтын папшіз.

екІуэкІыну зэІущІэм

КОНФЕРЕНЦЫР къызэрагъэпэш ут-м и президент Медведев Дмит-рий и унафэкіэ. Ар къэралым и За-кон Нэхьыщхьэр къыщащта махуэм - дыгъэгъазэм и 12-м - Кремлым ще-кіуэкіынущ.

- двагры вызым и 12-м - гремлым ще-Республиком и делегацым хэту хэ-кум и къалацикъм кіуэнущ Късч и Парламентым и Унафэщ Бечелов Ильяс, КъБР-м и Конституцэ Судьям и Унафэщ Геляхов Аблулыхь, КъБР-м и Суд Нэхъвшкъм и Уна-дентым и Админстрацья и Унафэщ Къзжэр Альберт, республикъм за-конхэр къвършкъм и делутатуэр, къзра Альберт, республикъм за-хъвщъм и делутатуэр, къэрал ха-озужаний зыцатъзликър и



«Неукротимый» военнэ кхъухь цІэрыІуэм мафІэс къмшыхъури, ар шагъзун-кІмфІмжым зы офицер хэ-кІуэдаш.

КІМФІМЖАМ ІВ ОФИНОС КАУЛЯВИ.
БАПТИЙСКЭ ФІОТЫМ И ВОЕН-ПОС СІЕДЕННЯ У ВІДІВНЯ В ВОЕН-ПОС СІЕДЕННЯ У ВІДІВНЯ В ВІДІВНЯ В В КАЖУЛЬВІ БАЛТИЙСК ШИТЬ УВІВЬТІМЬ МІДІВНЯ ТО ЗІСЕТРО-МЕЖЛІВНЯ СІЕДЕННЯ УЗІСЕТРО В ВІДІВНЯ В ПЕВОВІ В ДОТОВІКА УЗІТА, ПЕВОВІ НІВОВІВІ ЗВАККА ВІЗІВНЯ В ВІДІВНЯ В ВІДІВНЯ В ЗВАМИ ИПЬЭТЬУЯКЬВЬМ.

Алылжым и къалэ зыбжа-нэм цІыхухэм зыкъыща1э-тауэ тыкуэпхэр, нэгъуэшІ ІуэхущІапІэхэр зэтракъутэ, ягьэс, полишэм йозауэ,

полицейхми ильэе 15 ли ильэмжэужи дэгжжэну, кыштау шыгаш, 1950 гы ныбаж шідазин 5 эрайы хүтан иймхухми дэгжжэндүүн байы урамжы шеміужі зэржжэрін кіралы тісеу ишілууш, хама кхытууші клуралжы июмда таралжуудер, ралкуу ишору айшінын түрін кторалжы июмда таралжуудер, ралкуу умафор айшінына кіткір, нобо шышілдару умару теуаш Алыджым и президентым и ліыкіуэ и хунтынытыхум хустыдерин шірім демонет и ліыкіуэ (Ильэси 140-рэ илья) Лоц-Берлин щы Гэри демонст рантхэм яубыдащ. Афины г рантком яубыдаш, Афины и узрамком махуипл1 хъзмуз эххэуххэр щагувы Трукым, полицейскуз 10 удэгъзиц, демонствацту 170-рэ зубы Абы Ленинград щы 18 хъзми ком

«Темыркъви Юрэ псоми хумыджу и зэфіэкіыр наІуан къвщикъльть уан Равен и сюнтэ «Дафинсрэ Хлоер» и кахуи!м». В тугьу тицы сюнтам абы оркестрым музыкъм и къвру шитълужъвам къвыткърык! и урар питъльтуун хуэфіэк!ан. Абы зыхудэ шымый Шостакович и Япо симфониер - ептъ-сдагужы я же 125у инхъъсщи мы жумый кажи и каму и дем за уже 125у инхъъсщи мы жум я же 125у инхъъсщи мы я жум 125 инхърсиц мы культри, кумърей ім укарей ім кумърей і

такович и симфонием и куп щІэр кърихьэлІахэм я деж ни

шІэр кърихьэльсь хьэсашь. Темыркьан Юрэ Ленинград консерваториер тІзуней къму-хащ - 1961 гъэм альтисту, 1966 гъэм - дирижеру (профессо Мусин Илья и классыр). А гъз дыдэми аспирантурэм шІз-тілехтъужащ.

дыдэми аспирантурэм щІэ-тІысхьэжащ. Дирижеру япэ утыкушхуз къызэрихьа, ехъулІэныгъи зэ-

кытурика, склудівнагы та тэріпа Верлі Даузенне и «Тра-виатэр кіза, склудівнагы та тэріпа Верлі Даузенне и «Тра-виата» оперомур балетымкі.
Ттат Цімкіу Ленніград, та-тан, Шужакі Темпреканнам абы панцівнагь хунівні. Те-атр Щімкіу Юрэ шит-ку-ващ Тершяні и «Поргир». Вессрэ» оперру. Чайковском и «Щенхунчик» балетыр. Мы мужалей» абы липтамува Пе-мужалей» абы липтамува Пе-

шхьуэ хуашІ. Индием и къэрал тІасхъэщІэх ІуэхущІапІэм иІэ щы хьэт тхыльхэм къызэрагьэ-льагъуэмкэ, Пакистанымрэ абы эй унафэ ищІ Кашми-рымрэ нобъя 1 щолажьэ бо-евикхэм я лагерь шхьэхуэу 40 хуэдиз, Индиеми США-ми ткІийуэ къагъзуващ щІэлкъаджащІэхэр Пакис-таным нубыду, суд гращіэн папщІэ къаритын хуейуэ. Исламабад щыІэ унафэщІхэр хьэзырщ Мумбаи щалэ-жьа щІэпхъаджагъэхэр зэхэ-гъэкІынымкІэ Индием сыт

Урал Федеральнэ округым

рал университетым и юри-дическэ факультетыр 1987 ЩІэпхъаджащІэхэр къагъуэтащ рэзэдеджаш.

къагъуэтащ рэздеджаш. Дыгъуас Виниченкэ Ни-Пакистаным цынсэу колайрэ Медведев Дмит-цыху 20 хуэдизым Мумбан рийрэ зэхуэзэри, яубзышалэжьа терактхэр къызэ-зыгьэнэндахэм яхэтауэ гуры-лэжьын хуей Іуэхугъуэхэр

(HTAP-TACC).



♦ ЦІыхум и хунтыныгъэ-хэм я лунейпсо махуэщ. Ильэс 60 и пэкІэ ООН-м и Ассамблее Нэхъышхьэм абы ехьэлІа д

дон, парламентым и утыкум деж, щыф адзат япэу дунейм къыщагъэсэбэпа светофо-

... ээдэх саугаэт цтэрыгуэ зыхуагъэфэщахэм щраты

жынуш, Ф. Дыгъэгьазэм и 10 - 12-хэм Афины (Алыджым) шекГуэ-кынуш Европэм и къзрал-хэм спортымк1э я министр-хэм я ХІ зэТуш1э, Ф. Дыгъэр кынш1эк1аш сы-къзти 7-рэ дакънкъз 22-х

ъвуль эжынуш сыхьэт 16-рэ дакънкъэ 29-м. ♦ Махуэм и к\ыхьагыш сы-хьэти 9.

Илинэнэр зыгыжызырар УъУЩЮ Зарифи.

_(Пъзикъ Іушытыз) ЗэдэнщІэ щІэхщи, зэдэншх ІэфІщ.

●Гулъытэ Сабий зеиншэхэм папшІэ

инщих

РЕСПУБЛИКО-асбий уном шыпсэухэмрэ шыпажыхэхэрэ мыгус,
сабий уном шыб шыкакыхэхэрэ мыгус,
сабий уном шыб шыкаухэм палшыб Нашакан Кубей хыболом уношыб Нашакан Кубей кыболом уношыб нашакан Кубей кыболом уношыба кызызрагызгыны кубейш,
Хухак Куатаза, бижушкар зыкубей хуатаза, бижушкар зыкубей хуатаза, бижушкар зыхар ягьэжызэнр. Сабий зенишхар ягьэжызэнр. Сабий зенишхар ягьэжызэнр. Сабий зенишкыб кубей жаран за арашыг унд элажызар, араана папшыў яда элажызумар.

хъуам телефонкіэ тхутеп-сэльыхьащ. «Къэрал куэдым я коман-Мэрем щІыхьэхум кърикІуар

БАПЗ администрацзм и лэжьакіуэхэр щіыпіз жанэ зэльыіуахащ, абыхэм жыгээр шыхасац, алецизьзы и школакіуэхэм, щіалэгтэуалэ жы-зэхуэс іухущіалізэхым я рицальацизхур зальы-ацц. «Ухуакіуэ» лицейм щізсхэр «Щіалэгъуалэ» ляж шылуж жыг

КЪУБАТИЙ Нурж

ХабзэщІэхэм лэжьэн

Шалаз •гу зыльытапхъэ

зытехьахэм, унагъуэшхуэхэм, федерал законхэмкіэ льго-тэ зиіэхэм ЖКХ-м и іуэхутхьэбээхэм пэкіуэ уасэмкіэ льго-

тэ эміэхэм ЖКК-м ін Іуаўугкьэбээхэй пэкіуэ уасэмкіэ выстахэр 2009 гьэм цывшылым и 1-м цыццізазуэ мазэ кьосират акьшэкіз эзрахьуэкіынуци. Алхудау Іуахур зыубэмых уэхьуэкіыныгь эхэр хальхьащ «Кьэбэрдей-Балькьэр Республикэм цыпсэу цыху шхээхээм ЖКК узухутыэбэхэхэм цат узсахы пакіуэж компенеацэр стыным» герууа законым. Ар Кьэбэрдей-Балькар параментым кышчатар 2008 гьэм цэліүэгырэм и маругырым кар

13-рш. Законодательствэм халъхьа зэхъуэкіыныгъэхэм тедгъэл-сэлъыхьыну дэ зыхуэдгъэзащ Къэбэрдей-Балъкъэр Пар-ламентым Лэжьыгъэмрэ социальнэ политикэмкіэ и коми-

зидентим, гравительствоми нагъабара мы гъзмра къы-дагъэкlауз щытащ ЖКХ Іуэху-ткъэбэзхэм в уасэм ехьэліауз ціыхухэм къэралыр зэра-дэіэпыкъу щіыкіэр ахъшэкіэ зэхъуэкІын хуейуэ къззыгъзув унафэхэр. А зэхъуэкІыныгъз-хэр мы гъзр икІыху зэфІэкІын

диз ахъшэ къэралым къыб-гъэдэкіыу яіэрыхьэнур, пса-

пъзм папицъ, лажывтъзм и пъзм папицъ, лажывтъзм и ветеранхэм, репрессием хэ-хуахзм, унатъузшихузхм? - Лэжывтъзм и ветеранхэм-эр эепрессие нзужъви игъз-зэхуэжахэмрэ хуаутІвліщы-пущ псэулі пашхэм щат уа-сэм, коммунальна Іузутхъз-бэзхэм (псым, канализацам, ı, коммунальнэ Іуэхутхьз кэм (псым, канализацэм энкІий зэрыІуашым, га ı, электро, хуабэ къарум текІуадэм и ныкъуэр. Ар къабжынуш шІыпІэ самоутекіуадэм и ныкуэр. Ар кабжынущ шіыпіз самоу правленымкіа органхэм ягрэ- такуа усюм правленымкі органхэм ягрэ- такуа усюм правленымкі органува усюм праводом праводо

- изжыыгъэм и ветеранхэм, я унэр зыхуэдэм емылъыта-уэ, щыпсэу пэшхэм пэкlуэ уа-сэр щышхээщахк!э, абы ба-лигъ мыхуауэ ил! дэтхэнэми папщ!э итын хуей ахъшэм и ныкъуэри къратынущ. Ауэ ве-

а лы отор ком.
Толитикэм къыхэкіыу лей зытехьахэм я унагъуэм щыщ псоми зэхуэдэу щхьэщах щыпсэу пэшхэми коммуналь-

нэ Іуэхутхьэбзэхэми я уасэхэм щыщ Іыхьэр. Федеральнэ льготэ зиіэхэхэр мыг гъэр икныху зэсріэкіын хүрейщ федеральна, республика льготз лізужыєт-рухэми ныкъуэкій и риктыу цихьэщах кызазіційубыду.
—ATI3. ЖКХ Іузуутхьэбэз хэм я уасам я насти хуэхэм ятеухуауэ», «УФ-м ны-къуэдыкъуэхэм зэращыдэlэпыкъум теухуауэ» законхэм, чернобыль АЭС-м и бэlут 1эlум хэтахэу, Семипалатинск полигоным щылэжьахэу федеральнэ законхэм япкъ иткіэ льготэ зратахэр.

- Сыт хуэдэ щыхьэт тхылъ-хэр ехьэлГэн хуей лэжьыкъуатын папщіз? - А компенсацэр зратхэм

— А компенсацор зраткам укаткан папшід зыхучаньть укаткан папшід зыхучаньть зыубзыхура Быхузаўв зыубзыхура Къзбэрдей-Баль-кээ Правительствэращ, А щыхыэт ткылькэм хожь пас-портыр е абы и пізкі къв-ты-сэбэл ткыльны, к кэралыр къвібраізпыкъўн угейуз зы-тыув, выготяміз удостовер-нэ е МСЗ-м и справхэр, лице-вой с veta-тым къраткык справать парадам шыхувы-тычалогом закочальныгьуэ псори зыхуэдэм дыгьуа зэ ущыхуащ ынуш лэжьы гьэмрэ социальнэ зыужьы ныгъэмкіэ щіыпіэ управле

- Фіьщіэ пхудощі, Сэлим, ди упщіэхэм жэуап къызэ-рептам папщіэ.

Епсэлъар Епсэлъар КъБР-м и Парламентым и пресс-Іуэхущіапіэм и лэжьакіуэ БАТЫР Любэщ.

(КІ эухыр. ПэщІэдзэр 1-нэ нап.)

А щІыкім тету Темыркъан Юрэ зэ-ман кізщіым музыкэр фімуэ зыльагьу жылагьуэм хэз къуащ, нэгьуэші къз-ралхэмі къвщацімуащ, Дуней псом симфоническэ оркестр нэхь ин дыдэу техтом я диріжеру абы къзрал Ізджэмі и концертхэр шітащ, Зэкым ТІЗУКЪЯМ ТЕМЫРКЪЯНЫМ И ЗЭФІЗКІЫГ Америкэм и Штат Зэгуэтхэм, Япони-ем, Испанием, Франджым, Австрием ем, испанием, Франджым, Австрием, Скандинавием и къзрадахм, Болгари-ем, Великобританием, Италием, ФРГ-м, Ираным, Канадэм, Польшум, Чехием, Огославием, Мексикэм, Израилым, изгъузщіхэми зэрыщигъзлътуар. А щівпізуэм къыцыдэкі газетэмрэ пЦвиПэхэм къвицыдэк Газегхэмрэ журналхэмрэ кънградаа тхыгъэхэм къахош музыкант ныбжьыщПэм зэф1хкІвшихуэ зэрыклэдэльыр, оке-стрым шэрыхуэ зэрыдэлажээр. 1971 гъэм Ценинград и филармонием Темыркъаныр я пашэу, концертхэр яту къвэзхаяКухьащ Шевцием, Фин-лидием, Данием я къагрхур. Абыхэм ехъул-лыкат-зышхуэ айли, ДэлэкІп прес-ежул-лыкат-зышхуэ айли, ДэлэкІп прес-

емьулізнікітьянку з яіані, Дэйзкін прес-сом къміщатьльтьятуаци (Юрэ и утіньм зэфізкімінкуэ зэрыйдальзятьуар, Сток-гольм къміщарых «Свеника дагбладает» газетьм итжыгьаці; «Ленинградджххм я 1эзагьэр, адомхэм музыхым хуядэ прижер Темьркъван (Юрэ позіція къміть хузыльхьзж и къмірур... А пеоріі умы-тьэшіатьжуу къмізуркыму гъэщ

Гатъуэу къанэркъым».

Ехъул

Ізэм

Болгарием щита контрым 1971 гъэм

Болгарием щита контрым 1971 гъэм Болгарием 1971 гъэм 1971

Ехкуяльнатьок В ээфингьок ащ оркестрам 1971 голь Волгарием или а копцильсит дока наука, ленинграддокъм Москва шата концертым
и докум развидител (Дирижерми оркестрам Прагамаму докум
и оркестрам и докум
докум орканизация
докум
докум орканизация
докум
докум орканизация
докум
д

кымулагъэфощан Уб-м Глинко и прастран прастран

темыркъаныр хэтащ симфоническ кестрым и дирижеру. А фестив уват лъзикъ куэду зэхэт ди къэраг хуэм и гъуазджэр нэсу къызэ гъулжэу. Критик Ани Ре «Монд»

Макъамэбзэм и пащтыхь



тым кынгрыригъздат уэрэджыван ургандогъуздуу Закино Людмигэ, Баген Датур, апхуэдзун бомино Людмигэ, Бедобрагий э Людмигэ, Зйген Датур, апхуэдзун «музыкант шэджашэ» Темаркый Юро сым этгекууа тхыгъэ, англий алагын бар англый англий алагын бар англый англы

«Национе», «Република», «Аванти!» газетхм, «Оджи», «Папорама», «Эпо-ка», «Зуропео» журналхэм. 1975 тъэм и глицэлхэм Ленинград филармонием и симфоническэ оркест-рым и дирижер изхъвидър США-м кЈуац, Аба концертсър итац Сан-Фран-цикх, Филада-тфия е измфоническо ор-кестрхм яцпытъуу. Абы щытъуз ятъэзицац Малер и Яги симфониер,

Прокофьевым и ллясып-тахэр, Бизе и «Кармен-сонтр», итлугшИхэри. Темаркханийм и лежкы укумитура и темаркханийм и лежкы укумитура укумутура и правитура плантэр, цамуя в уми /-м насед жм кылградзаш Темыркканым СССР-м и Къэрал саугъэтыр къызэрыратым теухуа унафэр. 1977 гъэм и гъатхэлэм Ленинград филармонием и симфоническэ оркест-

1977 толой и тлатулогим Леиниград филармонием и симфоническо оркест-рыр США-м япру к1уащ зыкъвщи-польтотулуну. Абы шата концертхър-екТужбащ Темаркъви Юрэрэ Эсто-нева и Шакубо артиса Гран и Николас-нева и Шакубо артиса Гран и Николас-ктулейк 2 лэжьбаш - Шостакович Амитрий и Еблан УЛеиниград симфо-ниер. Свиридов Георгий «Тринтих и Баку жаждуя Вр., чайковский Петр и ЕплПанз симфониер. Римский-Кор-сков Николай и симфоние сонтэр... Америком и къватэ ПоиПрэ г1ум гуа-датистум. Рад конщертхом в изкъва-орректумбащ Темаркъвным и унафэм иПэту.

оэр екгужтапц темъркъвным и унадом пілту.
А гізм и нужьрей махузхэм Москва и Театр Иньм щагьзльэгьуапц Щедрин Роднон и «Мертвые душно оперрэ, Зыхузді шымані ужыхузді ме шкіху фізузі шытапц спектакларі, Композітор Хренников Тикон «Правдю газетым мыптуаду щитхытьаці а гізм и мэккуаузгізу мазям и Юм. «Кудузі хэхэтт «Мыптуу

псор зэдэу, зэуГу зыхузэфГэкГынкГэ зыхузэф1экІынк1э хъунур Іззагьышкуэ зыбгьэдэль дирижерт, Темыркъан Юрэ ар къехъулІащ хо-рымрэ оркестрымрэ дрингъяКуэкІа лэжылгышкуэм и фІышІэкІ. Уздеп-ль-уздеда Уум ут льыптэрт абы изиэт артистхэр тыншу зэрыджэгум, ўэрэд зэрылжагум.

аргистхэр тыншу зэрыджэгум, уэрэд зэрыжаГэм». Темыркъан Юрэ и концертхэм 1978 гъэм Алыджым шышГилзаш - Афингъзм Альджам іцвипіддайп - Афил-хом щек уркаїщ совет музькум и ткъз-махуэ. Кировым и ц1эр зезыхьэ опе-рэмро банетькиба закдемическэ теат-рым игъэлъэггуэди Прокофьев Сертей и «Заумур» дмарыятьмур», Петров Андрей и «Петр І» оперэхэр. Ахэр зэре-кі умаїд шихтуу ткытьяху кымтра-дани дом къмпадтя! «Вима», «Мрак пів», «Иносласти», «Нев», «Микедо-ния», «Иносласти», «Нев», «Микедония, «Изоснас пс», «пеал, миласдо-ния», «Акрополис», «Салоникхэр» га-зетхэм. «Маэстрэ Темыркъвным орке-стрым и лэжьытьэр тельыджэу еунэтI, Ізмэпсымэхэр Іззэу игъэлажьэкІэрэ абы артистхэм я мызакьузу, геатреп-льхэри ирегъэдаІуэ, хызщыкь ещі», -

хэри прегводатуу, -ханд «Вима» газетым. Абыхэм зделэжым, ахэр здригъэ-уэкІым, Темыркъаным зэман къетьуэт радномрэ телевиденэмрэ зыгуэр-хэр щригьэтхыну, художественнэ фильмхэм «Всадник без головы», «Блокада», «Моя жизнь», «Город под липами», «Лишний билет», иэтьуэщіхэми я дирижеру щьтыну.

изгиуэшкэми) я дирижеру щытыну. Кировым и цівкіз щый з геатрым и дирижер нэхьышкыху дажыхізрэ, Те-мыркын (Юру шгэбэгуырид изг итахма я ехулізныт-юхэр. Музыкэмкіз кри-тик цірынуу эльян Ніколай «Извес-тия» газетым (10.06. 1983 гь.) кымгриги-элда и тхимг-юм дыкымидож «Евгений Оцентию спектаклым геухдуз» «Изы-ція з тактура йысям. Техногу айгыгъуэ къытщищ Быжащ Темыркъаным... Нэрылъагъут а спектаклыр Юрэ зэри-

шІэрышізу хэппьэжри, художествен-нэ и льэныкруулісі, шізуу кьызэіуикыкаш. Сызэрыціыкіурэ сызыщыгуэзэ музыкжа мезыптымі-льа дажагьэ дэспьагьужащэ. СССР-м и цімкуба аргист, композитор шэжа-гь шільтуўа аргист, композитор шэжа-гь шільтуўа, тельыджэ сішкмури, сакыпт-муёокамі спектактым, музы-кам и туаці датыс пектактым, музы-кам и туаці датыс ком и гуйкІуагьом, Темыркканімі и тланитым сатхокауаш, Юро классі-ком иджырей цівкум и и якір шірыційу кієвджэжи, заманым и сабэ абы трикьар трит-экізобамкІаш, цірошагуму, шірышіру іужаці опе-рэр. КІз зимыіэ дахагьзрэ закантышкумы. Кіматышкумы. Кіматышкумы. Кіматышкумы.

Къэралым и музыко гъащи ми ужир-ткумитум, какам п Ремырева и Одер Тр, «Адумар мамырыть мар», «Мертвые «Адумар мамырыть мар», «Мертвые «Карам жыхуий хэр, Кировым и ціз-ков шаю театрым Темырука и Одер «Баритум» прави правитум пыба дабэфіхэр — абы и жэрджий к кымэ-ратэлізшіжжан музыкэм и пщика-затум «Крахум щатуээли Гащ Петр, Прокофьев Сергей сымэ в Ізда-кэлија Кукар.

Петр, Прокофьев Сергей сымэ я Іэда-къэщІэкІхэр. Ильэс 11-кІэ Темыркъаныр и уна-фэщІу щытащ Кировскэ (иджы - Мафэщіў щытащ Кировскэ (иджы - Ма-риинскэ) театрым. 1988 гъэм Ленинг-рад и симфоническэ оркестрым и ди-рижер нэхьыщхьэу хахауэ щытащ ар. Ильэс 50-м щІштьуауэ адыгэлІ тельы-джэр музыкэм пеэкІэ хуолажьэ. Ар лІэщІыгъуэм и дирижер нэхъ ин ды-дэщ. Абы хузэфІэкІащ симфоническэ музыкэр фІыуэ зыльагъу псоми я гур игъащІэкІэ къихьэхун.

ХЬЭФІЫНІЭ Мухьэмэл.

Уасэхэм хохъуэ

<u>Къэбэрдей-Балькъэры</u> сэхэмкІэ и Къэрал коми уаутыпш хуабэм, псэупіэ-оммунальнэ Туэхутхьэ-

2009 гъзм и щівшылэм щяшівдара уз электрокьарум пувсам кэло уруші процент у мусам куль у мусам у муса 2009 гъэм и шышылз

нэгъэ и щышылэ-дыгъэ-гъвзэ мазэхэм къриубыдау газым и уасэм зэрыхэхъуэ-нур процент 25-рэ мэ хъу. Республикэм хуабэ-энер-гетикэ комплексым зыуб-гъуауэ и лэжьыгъэм къы-щегъэсэбэл газри (процент 53-к/а) электрокрария яулыны хуаоэм и у процент 16-кlэ, «lyau маху эху абээнерго», «l хуабээнерго» ОАО-хэм процент 18-кlэ, «Налі троцент то-ктэ, «Палшык-хуабээнерго», «Май-хуабээнерго» ОАО-хэм я уасэм - процент 19-кТз

щІыпіэ самоуправленэмкі: органхэм я сессиехэращ. Нобэ законодательствэм ипкъ иткіэ, псэ упіэ-комму нальнэ іуэхутхьэбзэхэм хэмгийэ шагынынури зы-гъэувыр шlыпіэ самоуправ-ленэмкіэ lyэхущlапіэхэращ 2009 гъэм псэупіэ пэшхэм 2009 гъэм псэупіэ пэшхэм я коммунальнэ уасэу уна-гъуэхэм ятънум проценти 8-м щьщіэрдарэ 13-м нэс, коммунальнэ јузуутхъэбээ-хэм я уасэм процент 23-м щьщіэрдара 32-м нэс хэхъуэнущ. Апхуэдэу уасъу этын хуейуэ къегъэув 201 ъэ пщІондэ ЖКХ-м Іэрыхь дотацэр зэрагъэмащіэм. Япэм уасэхэр унагъуэхэм я деж нэхъ мащіэу щыха-гъахъуэурэ промышленнэ lyэхущіапіэхэм я мылъң-кіэ, бюджет ахъшэкіэ зыгъэсэбэпам и уасэр иты-жын хуей хъунущ.

ЮСУПОВЭ Наталье.

Махуитікіэ екіуэкіа конференцым къмщыпсэльащ нагьуэщі шізныгьалі пажахэри, къхутакіуэ ціэры Іуэхэри. Промышленнэ мылькумкіэ федеральнэ институтым и лэжьакіуэ Скидановъ Еле-

нэи къэпсэлъэныгъэм къыхигъэ щащ Урысей Ипщэм хыхьэ

щащ мысен ипшэм хыхыз субъектхэм ящышу Къзбэрдей-Балькъэрыр къэрал патент нэхын-бэ, къзмутэныгъэ куэд зи!э щына-льээм зэращыщыр. Къзбгъэлъагъуэмэ, 2007 гъзм и кјузцік!э КъБР-м щызэф!аха къз-

«Зыуэ щыт Урысей» партым и ЕпщІанэ съездым

А псом къадэкіу эу, УФ-м и Пра

Налогым топсэльыхь

(тайлотын голсульных ульмыру давытьям захими псом хуммыру давытым замы зынут урысей партым гивы турысей партым гивы турысей партым тамы турысей давытым захими зах

процентиплікіэ кіэрагьэхунущ. Ещанэрауэ, хьэрьнэт іуэху мы-иным нэхъ псынщіру знужьын папщіэ федеральнэ правитель-ствэм щіынальзхэм я унафэщіхэр хунт ещі, зэрахьз іуэху ельытакіэ, налогыр проценти 5-м нэсу

Пенсэм хэхъуэну?

1933срэ нэхэх машизу шелтын хүелг 2010 гэмэ, пенсэхээр зэратым теухрауэ шыНэ хабээхэм япкь титЫз, совет лэжхэнэм лэжвахэ-ми, а зэманым пенсэ курахэми нгу иту къаха пенсэр иджыпстуу ягъзу-ва бжаггэм ельятау хууар 1,5-к

мграрнэ партыр зыгуэгъэхьэным теухуауэ

Съездым нэхъыбэрэ зи гугъу щащіа іуэхугъуэхэм ящыщщ мэкъу-мэш ізнатіэр егьэфіэкіуэныр, гъа-вэ бэв къехьэліэнымкіэ щыіэ ізмал псори къэгъэсэбэпыныр.

«Зыуэ шыт Урысей» партым Москва щригьэкіуэкіа эи чэзу X сьезым зышьтерісэльыхвахэм з партым и хэгьуэгу кьурамэм и политсек-регарь. Кьэбэрдей-Балькьэр кьэрам мэкьчуэш академием и рестарь. Кызадемием и рестарь Кэбэрдей-Балькьэр кызам изкычуэш академием и рестарь Кэбэрдейн академием и рестары жэрыкы урыкы урыкы

- IVЭХУГЪУЭ нэхъыщхьэу съез

ГУЗХУТЪУЭ нэхьышклэу съез-зыя эт гутув шешіра кэлэралых эз-зыя ужьыну шівыкірш, абы ипке-тімі энгьству эгдіэтся жіна куей Заўміш м кышыйтат і ужутгуэхэр-заўміш м кашыйтат за зауху-скатьям папша, абыхям ящыш конкомисям и учэтівыныга з зауху-скатьям папша сынатізэгр гызбы-ныр, бизнес цівакіум гекьа напо-вір гызмецівныр.

ьэмэщіэныр. хуэдэу тепсэлъыхьащ іэмал

унэтіьныгь з шкьзхуэхэр
- Пслупіякіз шіахухрэ кьзээтьзпишыным ні Іуахур нэж тыншу
зэфіэка зэрыххуным шкэхуэу шететельнымы шкэхуэу шитетельным пурадком нашххуну е зышівну зи мурадком наком уна тыра жура ком мин 260-рэ
ком унительным сом нана за шххуну шктар
сом минн 130-рэш;
Абы щагъуэми, 2008 гъзм
шішшалэм и 1- м и ужкарі узы
шішшалэм и 1- м и ужкарі узы
наруэ, лейу эта вышір кнафаркомжавущ А зэмь узківныг хэху Учн Напок Кореском мы тъэм шэкіутууэм н 21-м кат-захрэмаш,
Пслупіяхі на мухур ком захрапслупіяхі макухур ком захрапслупіяхі макухур ком захракэк кредитымкіз а гентствэм и
мылькум ката-яжуузу сом мелард
б0 хуаутыпшаш,

Абы теухуауэ мы илъэсым фокlадэм и 12-м Аграрна партым-рэ «Зыуэ щыт Урысей» партымрэ зэрызэгухьэм теу уу а меморанду мым 1э щытрадээм къыхагъэщаш къэралым щы1э политикэ систе-

къэралым цыів политикэ систе-мэр гъэбыдэным и мызакыуу, къуажхээм сыт и льэныкыуэкін цізгьэкыуэн якууахыун зэрыкуейр. -Зыуэ шыт Урысей- партыр эы-гьэгумэші Іуахугуэ нэхыышкыхэм яшыщц кыржэээ урэтышіэрээ-ціэжыным теухуауэ ирагьэкіуэкі лэжыыгьэхэр. Дэ пхыдгъэкіаш мэкъумэш Іэнатіэм зегъэужыным кіэ илъэситху программэм теуху законыр. «Агропромышленнэ ком

ектыр къмзэмильмири.
— парититыр эзмыкъэныр ээрымышјязы къзх уз і уж укъмы. Урысей агропромышленнэ комплексым эстэзужьеным, къэралыр эзкуэныкъу продукцяя) тэмэму къмзтээлэщыным, кърэжарас лэжьакіуэхэм я гъвшіэр еглэфіэкіуэным — парититым парититым — парититым парититым — парити

 Пунейм къщыхъу съпт хуэла шытыкізми емыпъътауэ, къэралым цекнумікым зономик з зыужывытыствув, къражывытьству эккуунэтіду шытытым С І дэкізм, урысейм и цыхухэр льэ быдэкіз тышізм хату икій Урысей Ферерация зэрих къэрал иным зэрисым иригушкуру зэрыпсэунырш, Цівхубам, дэтхэнэ зы цівху шкъэми и кураму и куэмы куэмы кураму в урыстарунырды, чами и кураму в кураму в хуэми и кураму в мураму в кураму в курам хуэми и гугьэхэр къэмыгь жынырщ Партым къалэн нэ

ПЖЭЛГЪАВЭ Татьяна

Сочи къалэ иджыблагъэ щекіуэкіащ щіыпіэ куэдым кънкіа шіэныгъэліхэр, къэху-такіуэхэр, іэпщіэлъапщіэхэр зыхэта дунейпсо щіэныгъз конференц. Ар къызэригъэпэшаш Ипшэ Федеральнэ шіына-льэм и шіэныгьэліхэм я зэгухьэныгъэм икін теухуауэ щы-таш Урысей Ипшэм къэкіуэну льэхъэнэм зэрызебгъэужь хъу-ну унэтіыныгъэ нэхъышхьэхэм.

ЗЭІУЩІЭМ хэтащ Ипщэ щІына пьзи мыко с объектизм. Архимед-диейн со тромыший пым ципыты пым, симані з нужыщью з выбжа-нівм, симані з нужыщью з выбжа-нізм, симані з нужыщью з выбжа-нізм, симані з нужыщью з выбжа-нізм, симані з нужыщью з на наже вабрам з нажена выбжаний разправодить з нажена выбжаний нажена барка». Шаунам дестробач-лямена барка». Шаунам дестробач-Алиев Абдула , Шэшэн Республикэм шіэныгьэхэмкіэ и акалемиет и вице-президент **Айсханов Сулътіан**, ЮФО-м и промышленсультан, юфо-м и промышлен-никхэмрэ хьэрычэтыщрэхэмрэ я зэ-гухьэныгъэм и унафэщіым и къуэдзэ Потеряхин Александр, Астрахань областым промышленностымкіэ, транспортымкіэ, связымкіэ и министерствэм и къусвязымків и министерствэм и къу-дамэм и унафъці Маньков Ва-дим, «Архимед» Іуахущіапізм и пре-зидент Зезолин Дмитрий сымъ, нэтьуэщіхэри. Ди республикэм шышу конференцым иратьэб-лэтьаці ШІДАА-м и щіэнытьз сек-ретарь нэхъыщхьэ, академик Тхьэзэлить Хьэсэн.

Сочи къалэм и администрацэм и Іэтащхьэм и къуэдзэ **Романец** и взащкьзя и кьуздаэ гоманец Нринэ къвьзэјунхащ конферен-цыр. Лэжьыгъэ купщіафіэ яіэну къвзахуэскахэм ехэуэхьуа нэужь, абы утыкур хунт яхунщіащ зи јуэху еппъыкіэщіэхэр конферен-цым хуэзыгьахьазыра щіэныгьэліхэм, къэхутакіуэхэм. Зэіущіэм док-лад купщіафіэ щищіащ Тхьэзэплъ Хьэсэни. «Интеллектуальнэ мылъ-кур хозяйствэм зегъэужьыным къыхуэгъэсэбэпын» темэр лъаб-жьэ зыхуища къэпсэлъэныгъэм абы къыщигъэлъэгъуащ иужьрей лъэ хъэнэм къэралым гулъытэ нэ хъыбэ, пщІэ лей щІэныгъз

Лъабжьэ быдэ

зэрыхэлъыр.
- Къапщтэмэ, патент зиіэ къэхужаныкіз хозяиствэм кывіщагьэсэ-бэлыну ізмал щамыгьуэт щыізш, Ауз щыхъукіз, а къзхутэныгьэ гъзщізгьууныр щіз дыдэ хамэ къэралхэм зыізрагьэхьэ икін фей-дэшхуэ къвішратьэщі къосъх, ав-торыр абы щымыгьуазэххэу. Ап-худэду къэмыхун папшіз, а къз-хутэныгьэхэр ди къэралым къвіщалъытэн хуейщ лъэпкъ хъугъуэ-фІыгъуэу, - жиІащ Тхьэзэплъым. фівітууу, - минац қыззаілғым. -Апхуэду гупьытэ хуэщіын хуейщ лэжьакіуэбэм я техникэ творче-ствэм. Япэм абы мыхызнашхуэ иратырг, гупсысэ пэрыт куэди хър-рышхуэ кызызыпакіуэ ктьжуэ-ныгъэшізжя я пъабжы хыурт.

Іэпщіэлъапщіэхэмрэ патент-ли-ензэ Іуэхухэмрэ я гугъу щищіым,

хэмкіэ щызэдэгуашэ Іэпщіэльапщіэхэм (изобретател-хэм) я клубхэр, абыхэм чэнджэщ езытыфын щіэныгьэпіхэм я нэіэм

езытыфын щіэныгълилэм л пэлон щіэту. Республикэм и промышленнос-тым зэрызиужьым щытепсэлъы-жым, Ткэээлптым жиіаш абы и пъабжьэр зыгъэтіылъыр шіыпіэм и заводышхуэхэрау зэрышытыр. Апхуэдэхэщ «Кавказкабель» ЗАО-р, Налшык дэт машзаводыр, «Тэрчнапшык дэт машзаводыр, «вру-нализс», «Телемеханикэ», «Стан-козавод» ОАО-хэр, нэгьуэшіхэри. Абыхэм къышіагьзыі продукцэм щізупщіз щиізщ къэралым и јэхущіаліз куэдым. Шыпіэ про-мышленностым адэкіи зегьзужьыным мыхьэнэшхуэ ират республикэм и унафэщіхэм, абыхэм я жэрдэмкіэ гъащіэм халъ-хьэ инвестицэ проектышхуэхэр.

хутэныгъэхэм ящыщу 63-м къэрал патент хуагъэфэщащ. Ар бжы-гьэшхуэщ. Республикэм и къэху-такіуэхэм, Іэпщіэлъапщіэхэм адэкіи ехъуліэныгъэ яіэну ди гуапэщ, - жиlащ Скидановэм. Ди республикэм и цlэр фlыкlэ къријуащ Потеряхиныр къыщып-салъэми. Абы зэрыжијамкіэ, инвестицэ и лъэныкъуэкІэ Къэбэр-дей-Балъкъэрыр зи Іуэху нэхъ дэкІ дей-балъкъэрыр зи іулху плъддал щІыналъэхэм, зызыужьхэм ящыщщ. Алхуэдэу абы фізкьэлэ-мэг хъуащ Тхьэзэплъ Хьэсэн и къзкутэныгъэр. Абыхэм ящыщу вакъэмрэ шинэхэмрэ епхахэр По теряхинымрэ Айсхановымрэ езы хэр къыздикіа щіынальэхэм, Рос товрэ Грознэрэ, яхьащ. Мы зэкыхьэм мыхьэнэшхуэ иlэу къызолъытэ, сыту жыпlэмэ

иізу къызольытэ, сыту жыпізмэ ди гупсьсяхэмків, къжуутэныгы-щізжмків дызарыщізмэ, ар ди зы-ужьыныгьэм плабжьь быда хужъунущ. «жиіаш Тхьэзэплтым. — «Дошина жухэша а конферен-цыр къызэзыгъэпэщахэм. Жысізну сыхуейщ абыхэм Сочи къалэ щыщ щіэныгъэлі ціэрыіуэ Зе-

кІуэрей Аслъэн зэрахэтыр. Урысей Ипщэм адэкІэ зэрызиу Урысеи піщэм адэльэ ээрылдэ жын Іэмалхэм ятеухуа гупсысэ-щізэмрэ Іуэхугьуэщіэхэмкіэ зэдэ-гуэшауэ, абыхэм ящыщ зыбжа-нэмкіэ зэтурыіуэныгъэхэр зэраухылlауэ лэжьыгъэр зэфlэкlащ. Апхуэдэу унафэ ящlащ Ипщэ Федеральнэ щіынальэм и щіэны-гьэліхэм я зэгухьэныгьэм и къудамэхэр абы хыхьэ субьектхэми къыщызэрагъэпэщыну.
ЖЫ/IACЭ Маритэ.





- स्मार्थायवर्य

हामारुएरासा ह्याचित्

●Нартхэр Пасэрейм и нэпсыр

ЗЕКІУЭ ежьауэ. Сосрыкьуэ Афэбг льапэ деж шхужь кулпцхьэ парил ээрышууэ икlаш Сосрыкьуэ шхужь гъуанэм. Ар итъэшіагьуэри, тхьэ ельэ Іуаш;
- Мыр зи къупщхьэр къзхьужауэ сыгъэльагъу, жери.

зи къупщхьэр пасэрейт. Па-сэрейр къэхъужри, къызэ-фlэтIысхьащ.

фІэтІ ысхьащ.
- Усыт льэпкъ, дэнэ ущыщ?
- супщІащ Сосрыкъуэ абы.
- Сыпасэрей льэпкъщ, мыб-деж дисащ... Мо мывэжьи-щыр плъавтъурэ?
- Бгы льапэм мывэжьищ

тельт. - Сольагьу, - жи
Іащ Сосры-

- Солбагъу, - жинац сос-куэ.
- А мывэжынцыр захуэд-дурур дрикърчу ди хабзащ, -живац пасэрейм.
- Иджыри пхуэдзып? - Схуэдзынущ, - жери къы-зэф1умащ пасэрейр. - Мо къум зэпрыжий, къзу». - Сосрыкъуэ къуэм зэп-------

рыкІащ. - Нокіуэ! - жери пасэрейм зы мывэ идзащ. - Упсэу? - Сыпсэущ! - жиІащ Сос-

- Сыпсэун; - жизы, - грыкъуз. - НокІуэ етІуанэри! - ЕтІ-уанэри идзри, Сосрыкъуз еупщіащ пасэрейр. - Упсэу иджыри?

иджыри?
- Сыпсэущ!
- Сыпсэуш!
- Ещанэри нокГуэ! - ещанэри идзаш. - Упсэу?
- Сыпсэуш! - жэуап къитыжащ Сосрыкъуэ.
- Упсэумэ, къуэм къызэпрыкГыж

сосрыкъуэ къуэм къызэп-рыкІыжащ.

Мывищ нэздзащ - дауэ ела? - игъэщГэгъуащ па-

- Мывищ пэль укъела? - игъэщ!эгъуащ па-сэрейм. - Сы!ульэтри сыкъелащ, -жи!ащ Сосрыкъуз. - «Іульэт» жыхуа!эр сыт? -

«иульэт» жыхуалэр сыт? къеупщащ пасэрейр.
 - Къадзыр зытумыгъахуэмэ, аращ «Іульэт» жыхуалэр.
 - Дэ ар тщакъым. Къадзу хъуар къыттехуэурэ, аращ дызыухар...

дызыухар... Ар жери, пасэрейм и нэпо къыщІэкІащ, щІым хэтІыс хьэжри, и псэр хэкІыжащ

ПхъэІэщэжьым и исэ

мэ, Ідијацэр сп пхъэ1эщэжьчі захуемыщажьэй Арыххэч выжыпилым

Арьоской выжений высучеству выб.
Ун вастобузумор моракцор
Ун вастобузумор хоурыфо
Ун васто фыцор хоурыфо
мабом,

Kgyl xysyspr, yn xescosy Actusy kipacopu, lonetulou Ygwlog kipacopu to armyon Yeth realigness, carrologopur Yether of the contrologopur Hungung xescon that level Yeth serv, busebrundlere

Выжыптын урал. Фэльиру пивир уп Вагьэбузулэн, ---- Бэвын п รอฐลรู พูไพม รอุษพธิรธลรอม พลรูอรรษูเ

Загъуэцхуэ льцыр уп

Багодоцицо льцькр ди Аргійдо жындориго, почедожі Збетжейжер КБАРДЭНТБУЩІ Зырамынущ

33ШИЩ псзурти, выгу зырыз яlэт. Выгу яlэ шкъзкіз, щlашія яlэтэкъмми, къралэжь шыlэтэкъмми, къралэжь шыlэтэкъмми, къралэжь шыlэтэкъмми, къралэжь шыlэтэкъмми, и выгур штээсыжащ. Гузут тетурэ, за жылэ дыхжэри, яла урыхъліа хъзшішым мизащ шlалэри хъзшішым мизаш шlалэри хъзшішым жэлыр идиомити туромититать за жэлыр хъзшішыр къзпечет състямы шlалари и угръз умени и угръз умени шlana дожи и угръз умени и угръз умени и угръз умени и угръз умени шlana дожи и угръз умени и умени и

ГЪУЭГУ техьауэ жэщ ьытехъуэри, Уэзырмэс къытехъуэри, Уэзырмэс епсыхащ, и шыр ильахъэ-ри, езым уанэр пІэщхьагъ ищІаш, Жэщыр мээ льа-пэм щрихри, нэхущым шэсыжауэ, зы шу цІыкІу къыбгъэдыхьащ Уэзыр-мэс:

с: ФІэхъус апщий! - же

ащ. НтІэ сытым къытеб-sa? - еупщІащ етІуа-

гъззаг - суппдат, стгум нэуи.
- Мы мэзым зы бланэ къппдэднащ, - жилащ шу цыклум. - Бланэм ил слу-гъахуэ жери, ди адэм сы-къригъэжьащ, Бланэм солъыхъуэ, згъуэтмэ, къэзук Іынущ. Укъыздэщэк Іуэн?

ЛЫр пэмылъэщами...

СыбдэшэкІуэнш.

шу цІыкІур къызэпльэ-кІащ, къигъэзэжри, Уэ-зырмэс къыбгъэдыхьащ зырмэс къыбгъэдыхьащ щІопщкІэ къеІэбыхри блатхьэр Уэзырмэс и шыплІэм къыдилъхьащ: - ЛІыр пэмылъэщами

шым хуэхьынкъэ? - жери. АфІэкІ жиІакъым: ІуигъэзыкІри, мэзым хыхьэжащ.

пінті щакіуэ дэкіащ, Мэзым бажапиіз къыщыхэжым, эздеуэри къаукіац. Бажапиізр къззукіар сэращ, бажапиізр сысейщ, жинац зам. -Си шэращ техуар, бажап-пізр сысейщ, жинац мін. (Щакіцэ жьыбар) ... - Накіуэ, деплъынщ. Еплъмэ, тіуми я шэр техуат

Епльмэ, тіуми я шэр техуат бажапціэм.
- Апхуэдэу щыхъуакіэ, - зэгуры іуащ щак іуит іыр, - щхьэж къєхъупіа гуэр къзтуэтэнци, нэхъ щагъуэ къвзэхъупіам бажапціэр пърыэджафэ сыхъури, пщыІэм ікъыщІихуащ. ПщыІэр зей щакІуэжьыр къызогуг ури, си жьафэ къехыргкьым, пщы!эм хьэи бгьэи къезгь-кІуал!эркъым. Езыр щакІуэ йожьэ, къигъэзэжмэ, лы цІы-нэ Іыхьэ къысхуедз. . Сэ къызэхъуліар бжес-Съ къызэхкупар бжес-Бищ, к къијуэтжащ зым.
 Зы щала эыщівызгъури, ща кіуэ сыджащ. Мэзым щыхь къыхэтхуащ, деуэри къзду-кіащ. Шыхыы эзінтхри, ма-фіз тшіащ. Щалэм щыхь блатхьар мафіэм пэрилъ-кьауэ, сыщхьзукъуащ. Сы-къздузимжа наужь. шіалэм

кіуэжьым и пщыгэт. Уи хьэджафэр къызэт, -рыжигэр зэхызох. - Си хъушэм дыгъужь къеуэсащи

хьауэ, сыцкьэўккуаці, Сы-кыззішьяужа нэужь, цідалэм сеупціаці: «Блаткьэр жьа?» жысісэри. «Жыктьым, «націаціалэм. — Блаткьэр сізпыху-ри мафіэн піэрыхуаш, ціыпэ-рыхуэм, щыхьыр кызхыуж-ри, мэзым хыкьажаш, не уара зыгрнубгыуэжри». «Кызда-гізліці хуха уарі» «жысізри ціалэм сыхуипъаці, сеуэри сыхуальная сыктыэтэмакры». шіалом сыкунпъват, песерій сыукіащі, сыкъзтэмакьні устана (сыктатумакьні устана (сыктатумакьні устана (сыктатума), сыктатуман, за прада (сыктатуман), за прада (сыктатуман), за містра (сыктатуман),

жым:
- И ціэ іуа щхьэкіэ, мыбы ищіэн щыіэкъым, - жери.
Зыбжанэ дэкіауэ, нэгьуэщі зы мэлыхъун къытехьащ щакіуэжым и пщыіэм:

С. С. къызэ хъупіари бжес-Інщ. - къыхидзащ адрейм. -Щакіуэ сежьэри, къызэмы-къупізјару мэзым същізтурэ, зы хуей сихьащ. Хуейм зы пщыіз итт. Пщыізм сыщіы-хьэмэ - жыхафэм Іэнэ пъа-

щакіуэжым и пщыіэм:
- Си мэл хъушэм дыгъужь къеуэсауэ жэщ къэс зы мэл сфіехь, уи хъэджафэр къызэт, - жери.
- Узот, ауэ и ныбэ умыгъэныкър.

хьэмэ - жыхафэм Ізнэ пъв-къунци нтиц. Ізнэм сыпары-тІысхьауэ, си щіыб зыгуэр къыдыхьащ. - Хьэджафэ ухъу! - жери щіопщкіэ къызэузщ си щіыб къыдыхьар. Шіопщкіэ къыщызэуэм ...дуэ. Згъэныкъуэнкъым, - щы-изм, сритащ.

миэм, сритащ. Мэлыхъуэм и пщыІэм си-шэри, зызгъэнщІыху сишэри, зызгъэнщныху си-гъэшхащ, жэщ щыхъум, мэл хъушэм сыпэригъзуващ. Дыгъужьыр жэщыбгым къз-сащ. Си ныбэ изт, си пъэ сы-зэрихьэрти, дыгъужьым сы-

жьэхэльащ, щізэтьэіэри к ужь сиуващ, и ужь сыктымы-ківурэ мэзым хэсхуэри, Ідащхьэм ссірыдэківш, іуащ-хьэм къвітеувауэ, къвізжеіз-- Мэлкъвім сыктывыкіз-пъвікіуар - уэращ, Бэлыхь узэрыхэхуар сощіз, Жъві-зэдаіуэмэ, бэлыхыр пщхьэ-

узэрыхэхуар соццэ, жъыдаздауээ, бэлькыар пшкышысхынш, уэнц, - жесіаш,
- на жырыш, - жиаш дыгуужым, - Тээ эжж, цакуркыри на жырыш, - жыш дыкыри на жырыш, жырыш, жыры кыриткір уумыш жыры кыриткір уумыш жыры уумыш жырыш бары укуунц,
уашірамацір укууны, кузн-шакір жыры жыры жырыш, Езыр шакір жыры уырыш, Езыр шакір жыры тырыш, Езыр шіолішір и піэшкрагь шіоліші, Шіопшымкір узэ-ужма, узэрышрата укуужы-нуш, Алякір пшіракур зпшіра-

ынщ. Дыгъужьым седаlуэри: Дыгьужьым седа/уэри, шакіуэжьым и пщыйм сыте-кьэжащ, си псэр пыт кыу-дейуэ фэ зыгезгьэзиц, Ща-кіуэжьым хьэ Іус кьызита-кі,5 сыхуэшхакьым, Пээры-мыхь сыхъуауэ фэ эрезгьэп-пьати, куэншыбым сыхи-дзащ; «Мыбы къысхуищі-сыукіьнкъым, хьэ жёнщ, сыукіьнкъым, хьэ жёнш, сыукіьнкъым, куэншыбым хэліыхыымынш». «жери.

сыукіынкым, куэншыбым хэлімхымжынш, - жери. Куэншыбым сыхидзэри, езыр щакіуэ ежьаш, Шакіуэжыыр гырацикым тезгъякіри, сыктызэфізуьваш, пщопшыр півшкызарі, шіопшыр півшкызарімжым, мы сыктызэрыплагтум хуэдэ сыхъужаш.

жащ. Щакіуэжым и къэсыжы-гъуэ хъуати, щіопщыр си іэ гъуапэм изгъэлъадэри, бжэ къуагъым сыкъузуващ: «КъызэпщІар уэсщІэжынщ»,

зэпшіар уэсціэнні жысіэри. Шакіуэжыр пщыіэм къытехьажащ, ізнэм пэрытіысых карастую, бжэ куартым сыктыкуэкіри, щакіуэжым и щіыб сыктыдыні шаліуыны сыктыдыні шаліуыны сыктыдыны шаліуыны сыктыды сыктыды сыктыды сыктыды сы

хьащ, щіопщкіэ сеуэри:
- Кхъуэ ухъу! - жысіащ.

- Кхъуэ ухъу1 - жысаш. Кхъуэ хъури, щакІуэжыр мэзым щівыхыжащ, и щіоп-щыр къысхуэнауэ зызокы... - Ізгъу1 [этъу1 - гужьеящ ліым и гъусэр. - Щіопщым умыЗоб закъуэ, бажапціэр ууейш.

Гуащэ губзыгъэ

шыйэ псэрлээ салга д хьэщіэм. Хьэщіэмрэ бысымымрэ зэдауэ хъуащ. Зэгурыіуакъым.

Фи унафэр сэ сщынт, ауэ цlыхухьу lyswy сых эјэбэркъым, къыстехуэркъым, - жиlащ гуащэм. - Пщым фыпэплъэ. къэсыжыгъуэ хъуащ. Жыжьэ кlyayэ пlэрэ? - щlэупщlащ хьэщlэмрэ бысымым

рэ.
- Жыжьи кlуакъым. Псыжь бдээжьейр къыхэкlауэ мэ-шыр яхъурти, бдзэжьейр згъэщтэнщ жери дэкlащ, - жиlаш гуащэм.

- Ар дауэ хъун, гуащэ! - жиlащ хьэщlэм и бысымым. – Бдзэжьейм мэш яхъу хабзэ?

- Выгур льхуэ щыхъукіэ, бдээжьейм мэш яхъу щіэ-мыхъунур сыт? - жери бысым бзаджэм къыщіэнэкіащ гуа-

шэр. Бысымыр укlытэри, икlуэтыжащ. Шыщlэр зейм къыхуэ

Лей зепхьамэ

щыхисауэ, зы бжэныжь псэурт. ХъуакІуэ щежьэкІэ, чыцІ цІыкІуищым я тхьэ-кІумэр яхуикъузырт бжэныжьым.

ым: - Бжэр къэвгъэбыди, сэ изгъэзэжыху, зыми хуГув-

къэзгъэзэжыху, зыми хуЈув-мых, - жери. Ар къажриГэрти, бжэны-жьыр хъуакЈуэ ежьэрт, пщы-хьэщхьэ хъуху хъуакЈуэрти, къекЈуэлГэжырт, бжэм теу-Јуэрти, джэрт.

къекіуэліжырт, ожэм теуі ізуэгіі, дажуі: - Бжэр Іуфхи, сынышізв-гізмажі: шэпіапіу кьыф-хуэсхыш. Я анэр макькіэ кьаціыху-жырги, чыці ціыкіушцым бжэр Іуахырт. Макуэ гуэрым, бжэны-кьыр куыякіуэ ежыау, бжэм къмтеуіуаlaш: - Бжэр Ічфхи, сынышізв-

- Бжэр Іуфхи, сыныщІэв-гъэхьэж: шэпІапІу къыф-

тьяьэж: шэптапту къыф-хуэсканц. - жери. - Уэ ухэт? - жаГащ чыцГ иТыкТухэм. - Фи анэраш. - Хьэуэ, - ядакъым чыцГ цГыкТухэм, - ди анэр макъ псыгъуэщ, уэ умакъ гъу-мыжыц.

ыжыц. Бжэм къытеуІуар дыгъуов.... «сыкъаумычан, жьырати, «сыкъаумычан, жери, ТуигъэзыкТыжащ, кІыщым кТуэри, гъукТэм и пашхьэ итТысхьащ, и дзэр зэ-

ригъэшхыу:
- Си макъыр псыгъуэ схуэщI, схуумыщIмэ, усш-

хынущ.
- Абы шхьэкІэ зозгъэш-хын? - жиІащ гъукІэм. - Уи шхьэр сыджым къытельхьэ. Дыгъужьым и щхьэр сы-

Дыгьужьым и шхьэр сы-джым трилъхьащ, 1эдэрэ уадэрэ Кьиштэри, дыгьу-жьыжьым и тэмакъыр иуlуащ гъукіэм. - «Си макъыр псыгъуэ хъуарэ мыхъуарэ кьэс-щіэнщ», - жери, дыгъужьы-

лаудру макакудру ком-шізніцу, жерін, дантаужыл-жыр мэлыктауу пішайэм кіуапі, пішайэм гаууартау кіуапі, пішайэм гаууартау гаужыманыр шыктаутым, мэлыктауальтау кышызэреклаясым, дантау-кышызэреклаясым, дантау-кышызэреклаясым, дантау-кышымар жарамар псытауу кіуакымо, - жери, «Кіыщым трінгээлаш ды-гаужыжым, усшкынуш, - зыхуза-кіэні шарамар псытауу хауа-кым, усшкынуш, - зыхуза-кіэні шарамар псытауу хауа-кым, усшкынуш, - зыхуза-кіэні шарамар жарамар жара-кым - Абы шкаясы, - Уи

хын? - жиІащ гъукІэм. - Уи щхьэр сыджым къытелъхьэ.

Жагъуэгъум хуэфащэр

СОСРЫКЪУЭ яукіын мурад ящіауэ, и жагъуэгъухэр къе-эрт. Къещэ щхьэкіэ, зэкъуэхуауэ заіэригъжьэр тэкъым, бэ-ярыгь и хабзэтэкъыми. рыгь и хабээтэкыми. Зекlуэ къикlыжауэ, Сосрыкъуэ нартхэ я Іэхъуэм гъуэгущ-эм щрихьэліаш. - Нартхэ я хъыбар къызже!э, - щыхьащ Сосрыкъуэ нартхэ

я Ізжуўми, я ковоюр квызметэ, шрыкаш Сосрываў паріла, я «Нартха я кыбар с дарна шысшын какуэм сыізкуэш, жэ-щым сыкьала хыррейш, - кыыкриіаш ізжуэм. - Нартха я кыбар умышірнімуа, гыругіцкым шкыз утет? -жери, Сосрыкуэ ізжуэм хуэгубжыш, Нартхар Алыркиха я унэм зэрышцызжэсыр игу кызкыжри, Ізжуэм жиіаш: - Жышибл-махуибл кыуауэ нартхэр Алыджхэ я унэм щы-

ээхэсш.

- Сыт кырхэсыр?

- Кырхуасыр хэт ишіэн? - жиlаш іэхьуэм. - Сахыкьанкым - сахыканкым - кнуз, - жиlаш Сосрыкьуэ, - нартхэ яхыхын, кьаухэсыр

- Кlyэ, - жиlаш Сосрыкьуэ, - нартхэ яхыхын, къаухэсыр

къмсхувија, гицу, гицу,

осрыкъуэ Іэхъуэм жриІащ: - Гуахъуэр хыыи, Альцжхх эя бжэкъу агъым къуэгъзувэ. Гуахъ уэр ихьри, Альцжхэ я бжэкъуагъым къуигъз уващ

Јэхљуэм.

«Пджы, - жинащ Сосрыкъуэ, - Альджээ тегьази, нартхэ мыр яхэдээ: «Іздэмэр уадэмээ япо къежьер дэра?

«Бахъуээ нартхэм яхымыш; - Іздэмэр уадэмрэ зипо къежьер зышэн къыфхэт? - жери.

— Бэдэмрэ уадэмрэ зипо къежьей уамыны къыфхэт? - жери.

— Бэдэраш, - жинаш зым. - Іздэхыд уумыр уулдэ лхуэш!-

рэг . Уапэращ япэ къежьар, - жиlащ нэгъуэщ! зыми. - Уадэ уи-мыlэмэ, Іэдэ пхуэшірэй. Зэдяжурур э зэрытьэппъри, бжэкъуа-тыым къуэт гужкъузах- какжуаш, гужкъура я зырыз жъурти, зэхэльэдэжкри, я щкээр къызэрекыутэхаш. Ізжуэр жэхэльэдэжкри, я шкээр кызэрекыутэхаш.

дыгъужьымрэ

ды вульш_е ... кІащ. Мэз лъапэм зы щынэ тетщ. Щынэр ишхын мурад

щіэхуар епь: щь.... _ . Нобэ уіуспіэнкъэ сэ уэ! *(Щы нэм щіокіне).* Мы си хъупіэр шхьэ быутэрэ, щынэжь ціыкіу?

гебгьауэрэ? **Щынэм** . Уэракъым. Мэ-

къалъхуатэкъым мы льушэр сэ къыщызатам щыгъуэ. Умыутэ мы си хъупіэр! Икі си хъупіэм! Уимыкімэ, уи цыр

къым сэ, дыгъужьыжь. Мэ-пыхъуэм жес!эри сыкъэ-к!уауэ сохъуак!уэ. Т!эхъу-

фэхъу сыкъыумыщі. Дыгъужьым. Зэрымыукіытэ мыр! Тіэхьуфэхьу ус-щіым укъыщызнэнукъым: уи цыр зэрыпхуэсщынур бжесіакъэі Икі си хъупіэм! Щынэм. Уи хъун сшхыр-

къым. Дыгъужьым. Си хъунщ

.,.., щольэтыр къыздэ-ши, пшэдей къакlуэ. Сэри си щыхьэтыр къыздэсшэнц. Хъуп!эр ууеймэ, итlанэ сы-къуаншэщи, къысхуэпщ! си унафэщ.

Щынэм. Хьэжь, дыгъу-жыр къэсыху, уэ мо пабжьэм хэс, умыlэуэлъауэ. Сэ дыгъужьым сыпэплъэнщ. Дыгъужьри къэсащ, бажэр

папшІэ къыздэсшащ, ар си щы-

жэм жиізр зэхэтхмэ, си ццы кэтим дыккеджэнц, Бажэм пціы иремыўпс закъуэ. Бажэм пціы иремыўпс си хабээкъым, тіасэ. Мы хъўпізр дыгъужым зэрейміз сыццы-хьэтц, Сызэрышыр пландэ-эз хызок: «Мэз планэр дыгъужым и хъўпізце, - жари. Мэдыххуэм и ціз илаўхуэм и піз найуахэ Мэлыхъуэм и ціэ ираіуауэ сщіэжыркъым. Лей епхащ

дыгъужым, уекъуэншэкіаш; хъупіэр быутащ. Щынэм. Жыпіэр пэжмэ, мо пабжьэм хыхы, тхьь Іуэ. Итіанэщ си фіэщ щыхъунур. Бажэр пабжьэм хыхьащ,

лыхъуэхьэм щыІуплъэм і ір уауэ пабжьэм къыхэжы жащ. Бажэм. Ткьэ зэрагуэ мы-вопціэр си гъуэм къизнэри сыкъежьащ. Мывопціэр сы-мыіыгъмэ, тхьэ схуэіуэну-

ыыгъмэ, тхьэ схуэГуэну-ым. *(К Іэбгъу зещІыж).* Д**ыгъужьым**. Сэ сГуэнщ ьэ! *(Пабжьэм хо*кьэ, *хьэм*быіу зищіауэ тхьэ иіуэн щы щіидзэм, мэлыхъуэхьэр къы шИидээм, мэлыхтэрэкьэр кызы-жьэээлкэраш, Н фэр пыквау пабжьэм кызкожыж). Ун щыхыэтым сыlэщівкуада пэ-тащ, шынэжь цыккју! Мэ-пыхъуэкэр щыхыэт умыщі дяпэкіэ! (Мэзым хольэдэж). Хултэр зейм кызкуэнэ-жащ.



ХъуэжыкlафІэ унагьуэр. - Сыткіз арэзы унагьуэр. - Сыткіз арэзы унагьууры дыд акыптумырды даккуэ, сытри пхуэт-

дегъэплъ, - жиlащ пщащэм. - Сэ хьэщlэщым сихьэ хъунукъым -хабээкъым, - идакъым нысэм. Пща-щэм хуэшэчакъым: жэри къэпыщхьэр

хаозэк вым, - удка вым нексэм, і шда-щом узошечасым жэри коэпециясыр итоэтац, иптьомо - фіамыціці, кво-уемя инъадожаці, - Телььцяко си гутьа-тий - жери. Шалям льонькую зригьозри, мо-зым щівсати, етіуано махуэм хьощіз-щым кьихажаці, к тихажумо - къз-пьщихър тіэтаці, Піціантіэм деккори, утыкум иуваці шіалор. Тель корольчую у утыкум иуваці шіалор. Тель корольчую за мыші фіаціаці, Къэпьм ильом хуэциз-рым кьызавмытыжмо, бэлыхк фы-хэадазніці, жылым факазтьојуэнці; зи хьощіз едыгьуэж цыізі - япиубыдаці ціалом.

лэм. - Дыщэ фимыlэмэ, къз-пыщхьэр зытlэтар къызэфт, - ядэгушы-lащ щlалэр. .щ. щіалэр. - Щіалэ нэутхэр ягу ирихьащ уна-ьvэм. Къэпыщхьэр зытіэтар япхъура-

гъузм. къэпыщхьэр зытгэтар япхъура-ти, піалъэ къратри, къаутіыпщыжащ щіалэр, піалъэр къэсри, абы пщащэр къишащ. Пщащэ дахэкіейр я пщіантіэ щыди-

дыр?" - жари.
- Тхээ)ууд фыхуеймэ, щхьэж и выгу вгъэсыжи, фежьэ: мы пщащэр фlа-мыщкыр къэсхъужащ, - жиlащ я шынэхъыщэм.
Зашитым я выгухэр ягъэсыжри, зэре-хьэжьаш, фlамыш; къэп зырыз я пліэм иральхэри. Зэрехэжьа щхьэ-пліэм иральхэри. кіэ, тхьэіухуд фіамыщікіэ къезыхъуэ-жын ягъуэтакъым, я пэр къыпыхуауэ, къагъэзэжащ.

Шынэмрэ

ищіащ дыгъужьым. Дыгъужьым. Мы къыспэ-щізхуар ель! Щынэ бэгъуащ!

цыкіуз цыкіуз щынэмь цыкіуз щынэм. Мыр уи хъупіз уз, дыгъужьыжь? Мыр мэлы-хъуэм и хъупізщ. Дыгъужьым "Дэнэ къикіа мэлыхъуэ? Сэращ хъупізр зейрі Ар умыщіафэ щхьэ зы-

лыхъуэращ. Дыгъужьым. Мэлыхъуэр

іхуэсщынщ! **Щынэм**. Уи хъупіэ сыутэр

къым сэ, уи хъупІи сыутэр-

пшхыр, напэншэ! Хьэрэм пхухъу. Игъащ!эм хьэрэмщ фшхыр фэ пъэпкъым. **Щынэм.** Щыхьэт уи!э мыр узэрихъуп!эмк!э?

узэрихъупіэмкіэ?

Дыгъужьым. Мэзым хьэкіэкхъуэкіэу щіэсыр си щыхьэтщ.

Щынэм. Нтіэ, дызэгурыгъаіуэ: уи щыхьэтыр къыздэ-

унафэш. Дыгъужьым. Хъунщі Ауэ сыкъэбгьэпціэнщи, къызжи-іактым жумыіэжі Шынэм. Укъэзгьэпціэн-ктым, умытузавэ. Абыкіэ эзгурыіуэри, щы-

ноыкіз затурықуари, щы-нэмрэ дыгъужьымрэ зэбгьэ-дэкІыжащ. ЕтІуанэ махуэм щынэр хъупІэм кІуащ, мэлы-хъузкьэр здишэри. Хьэр паб-жьэм хитъэтіысхьащ щынэм.

Іздэрэ уадаг, дыггужыжжым и тэмаал..., иуіуаш гыукім... - «Си макыыр псытьуэ хызарэ мыхычара кызаныра кызаныра кызаныра кызаныра жызаныра жызаныр жызаныра жызаныр жыза коугым, я щхьэр кьагэгри мэлыхъуэхьэхэр кьебэнащ зэхээещхъуэн ящГауэ. - «Хъуакъым иджыри», жиГащ дыгъужьыжьым.

И тэмакъыр гъукІэм ири-гъзуІури, дыгъужьыжьыр гьэугури, дыгъужьыжыйр мэлыхъуэ пщыІэм кІуащ ар-гуэру, хьэмбыІуу тІысри, къугъащ.

угъащ. Дыгъужьыжьыр къугъа дыгъужьыжьыр къугъз щхьэкІэ, мэлыхъуэхьэхэм загъэхъеякъым - бжэн Іуейуз къащыхъуащ. - «Ыхьы,хъуащ иджы!», - жери, дыгъужьы жьыр чыцІ цІыкІухэм я деж

иджы», - ж.-... жыр чып іны іухм я деа жащ, бжм теуілэрі: - іуфх! - жиіапі. - би анэр късыжащ, шэпіапіу кыф-хуихыш. - Чыпі піыкіукэр гуфіэрі, бжэр іужапі, пішаім пій-ікіэри, дантаужыжым чыпі - кіэри, дантаужыжым чыпі - цінкіумішар притьээль-- тахапі, мэзым пішахыжра, и гаум пітэўэлькыжап. - Бжэныжым пішахышкым кытехьэжапі пішалы, чыпі

жытехьэжащ пщыХээщхьэм цІыкІуищыр игъуэтыжак-ым.

ъым.
- «Дыгъужьыжым фІэкІа-къым!» - жери, бжэныр мэ-зым щІыхьащ, жыр лэныстэ зым шыхыаш, жыр лэйыстэ кыштэри.

Дыгъужымкыр жейуы гурчин турчин турчи

пщыІэм къишэжащ. ЖеинкІэ ирикъуа нэужь, ды-гъужъыжъыр псафэ кІуащ, зыщригъэзыхым, псым щІи-

льафэри, итхьэлащ.

●Псалъэжьхэр Шхьэхынэм

и махуэр кІыхьш Ф Бжьэ зглохуэр ху зоил п иохьэгьуш. Ф Баи уэл иор хуэ-мосумэ, пацэвыр мэ-хьуаи уэ. Ф Гьатхэ уафэ гьуа-

T banker reep commission mate.

Toomaryon grow.

Toomaryon grow.

Disting oren.

Joseph grow.

Josep

lgcm.

◆Зыт пэхърэ еплъ
нэхъ 1эээт.

◆Сэтэнгтр къэтхьэльэмэ, гъднэ пумы-

กъэж. ♦Хуэмыху и Гуэху блэ-

Форманод и волу бло-иворичения и малу-от иворить и малу-от иворить изутия Имрежения изутия «Ирежения изутия «Инвертизурация эр-хупляри зауча щраль-ия застуж. В заувать изутия щерко лениестработ,

● «Адыгэ псалъэм» и хьэщІэщым

НыбжыыщІэхэм уахэту жьы ухъунукъым

Апхуэдэу къельытэ Къу-лъкъужын Ипщэ къуажэл лькъужын Ипша къужжэм шыпсэу јэхучбэч Кьяшым, Шымкијэми шкээусыгъус піши: сгэлжэмість-го-ныгъ јэмагізр плэх: 50-мо щитъумі зелькъзкіа, шуб унафэшіу куэдрэ лэжьа, щізблэр тэмэму гъзсеным, шізблэр тэмэму гъзсеным, шізблэр тыму тысеным пшаху псоми нэсу шыпъуаз јъхуз-псоми нэсу шыпъуаз јъхуз-бэчым сшів је тъзджакіузм п псоми нэсу шыгъуазэ тэлэр-бэчым ещі е гъэджакіуэм и псэм шышіэ гурыгъу-гуры щізхэр, и гъэсэнхэм яхуніз зыгъэкі, льагапіэщі эхэм хуузэвшэ къррушкууз эры шытыр, «Сабиям и гупсысэ узун Сабило р уэри псэкіз эыхыумышіз-егьэджакіузу улэжьэ-ыуккым» - жеіз Хьэшым. Егьэджакіуэ ізжіуэльа-гъэджакіуэ ізжуз-жибажыра захыз-

уэ, гъэсакіўэ іззэ ізхуэ-уч Хьэшым и ныбжьыр ижыблагьэ ильэс 75-рэ икьуаш. Абы дохьуэхьу ыншагьэ иізу ильэс эдкіэ иджыри псэуну, ышіэхьуэшіэблэмя насып хэпльэну. И махуэшху эм и пэ къихуэу Хьэшым «Адыгэ псальэм» и хьэш!эшым къытпсальям п казышэшый казыг хуеблэгьаш, и лэжыыгьэм, и гьашіэм пышіа гукъэкіыж-хэмкіэ къыддэгуэшащи, ди гуапэу ахэр фи пашхьэ идо-льхьэ.

«СЭ 1933 ГЪЭМ Къулъ-къужын Ипщэ (Абзуанхьоб-лэ) къуажэм сыкъыщаль-хуащ. Сыкъызыхэкlар мэ-къумэшыщіэ унагъуэщ. Си ныбжьыр ильэс 75-рэ зэры-еджапів 2-м 1932 года къэкіуэжащ пэщіэдзэ клас-схэм я егъэджакіуэу. А зэма-ным ди школым и директо-рыр Къуэщіысокъуэ Нурхь-элийт, завучыр Мамбэт Хьэлымт. (Тіури қуэд щіактым дунейм зэрехыжрэ, я ахърэтыр нэху Тхьэм ищі). Тіуми щіэныгъэшхуэ, нэмысышхуэ, пэжагъ яхэлът, уадэлэжьэну

гыншт Лэжьыгъэм мыlейуэ сыхэ-зэгъащ, школым и комсопарторганизацэм к се́крета-ру сылэжыш, Сызэрыла-жьэм хуэдэурэ КьБКьУ-м сышІэтыскээри абы тхыдэм-кіэ и факультетыр кьэзу-жыз тамым тамым кыражэ еджапіэ і-м класс нэхьы-жыз тамым тамым тамым Еджапіэм и тхызмадэр Куэшіысокоуу быжысмелт (и кызрыхэ фіы Ткызм ищі).

(пладыка уны гада-тада, Қъзжысмели гъзсакјуэшхуэт, ціыху щыпкъэт, щэныфіэт. Сэри сызыдэплъеин сиіэти, лэжьыгъэм гукъыдэж хузиізу егъэджакіу эу, лужык эавучу куэдрэ сыдэлэжьащ Хьэжысмел. А лъэхьэнэм къриубыдэу Нурхьэлий егьэджак уэхэм я щіэныгъэм щыхагъахъуэ институ

●Спорт хъыбархэр

«Яматэмрэ» «Тайфумрэ» япэ йощ

ВОВ В 18 32УХЭМ ХУТАШ
З З ХЬБ З З ХУХЭМ Х УТАШ
КОВ 11 18 17 ТЭХЬСН СПОРТ
СМЕН БОР 18 17 ТЭХЬСН СТВОН СПОРТ
СМЕН БОР 18 17 ТЭХЬСН СТВОН СПОРТ
СМЕН БОР 18 17 ТЭХЬСН СТВОН СТВО



верситетым тхыдэмкІэ щри гъэджэну макІуэ. Хьэжысме Нурхьэлий и піэкіэ еджапіэ 2щылажьэ еджанэ...., сагъзув. Сабийхэр щедгъаджэ унэр

ипэкІэ колхозым и гуэщ шэшу шытат. МывэкІэ зэт ральхьауэ арати, щІымахуэм щІыІэ дыдэ хъурт, гъэмахуэм, уэшх къышешхкІэ. къыпхыуэшх кыркы кыркы кыркы кырти, унашхымкіз эз удз-мыпльеяуэ класс журналыр кызызіупх хырт экым. Уеб-лэмэ штукатуркэр щыпіз-щыпізкіэрэ къехуэхырти, шІыпІзкірээ кьекуэхырти, сабийхам фобукь хахынкіз шынагыуят. Абы т еухуау эмызэ-мытізурайон, республика унафэшіхам тхытэміз закаматы закаматы адаматы адаматы

Жьзэрэтапий кызытекцу-кьа јузуульм дригсэльа, сэри класс пэшхэм ятеухуауэ сија гукъреулээр хуэсіуэта нэужь, абы, «псым іусым абы и икіыпізр ещіэ» жыхуаіэм хуэду, чэнджощу мыр кызытащ; - Хьэшым, ткызусыхафэ птыну эущыс нэхърэ, фи къуажэм дэс нэхъ ціыху ціэ-выйсхаўтічыь, къуажу Со-

упші ўкэм я жэуапыр аоы няхь шіях кывитьніц. Алхуэдэ чэнджэшыфіыр німахы ілжа пшіынкі зычал эимыі эти, ильэс куэдкі э секретару, колхоз председа-телу ля жьа Азычэ Бузер, колхоз унафаціу, Куба рай-исполкомым и председателу эжна Емкрэм Сурттіан, кураж Советим тухьэ Борис сыма туусэ сшіыри, Батыр Гээфар и машинзымсы райна махуэм міз-довжуэм и деж льзіуакіуэ рыкіуаш.

бахъўэм и деж льэіуакіуэ дыкіуащ, Дыщіякіуа іуэхур щыжет-іэм, Мэлбахьуэм Шэджыхьэ-щіэ Мухьэмэд и пщэ ирилъхьащ ди льэіур кіыхь-лыхь имжщіыну. Школым и проектно-сметнэ тхыльхэр

спортсменым» - хуагъэфэ щащ Завлиев Азэмэт. Дунейпсо кубокым щіэбэныну

Іэмал егъуэт Нижегородскэ облас-тым хыхьэ Кстовэ къалэм иджыблагъэ щекlуэкlащ Урысейм самбэмкіэ и Ку-бокыр къэхьыным ехьэ-ліа зэхьэзэхуэ.

Зыгъэхьэзырар ЖЫЛАСЭ Замирии.

хьэзыр зэрыхьуу, хьыбар евглэшізну кнызжијэри дыевглэшізну кнызжијэри дышым хәриусыр элемі кіз раказар сшіаш.
Еджапі зунэр кьатицу зэтету яшіыну эн пшы правть
казар сшіаш.
Еджапі зунэр кьатицу зэтету яшіыну эн пшы правть
казар сшіаш.
Казар сшіаш.
Казар сшіаш.
Казар за правти прораб
бабыгуей Кьэ зэрэтапийрэ
жыджэру елэжыш (узуук.
Абы шыгьуум эн плаб
жьэр дгээтіыль армапіз
кызар арматы, Абы шыгьуум армар
кызар арматы, Абы
кызар
кызар арматы, Абы
кызар
к логие центрым и дохутыр нэхъыщхьэ, КъБР-м и Прези-

логие центрым и дохутыр нэхьышкая, кыбъР-м и Президентым и чэнджэшэгъу Кыузшідьскому Юра, экономика шізынг-аххам я доктор на дохутыр дохутыр

къмхуагъэфэщащ ахъшэ сау-къмхуагъэфэщащ ахъшэ сау-гъэту сом мелуан. Мис апхуэдэ ехъуліэны-гъэ хэр и гъмазэу, нэ хъы-фыжхэр и пльапізу тетщ седжапіэр, гъуазэ схуэхъу си



Професоюзузм шэнхэйэмкіэ я унэ Налшык дэтым иджыблагъэ шекіуэкіащ «Дыгъэгъазэ» зыфіаща, Къзбэрдей-Балькъэр, Къэрэкъзозрден-палького, къзго-шей-Шэрлжэс, Адыгэ рес-публикэхэм я артистхэр зы-хэта ишыхь дахэ.

ШЫХЪУЭ Замиррэ Къунакъ Маринэрэ зи унафэщ «ДжэгуакІуэ» щэнхабээ центрым къызэригъэпэща а зэГущГэр дыгъэгъазэм и япэ махуэм зэрытрагъэхуар гуакІуэхэр къапежьэрт. Къы-зэхуэсахэр хъыбар гъэщІэзэхуэсахэр хьюоор гъзицэ-гьуэнхэм, уэрэд, пшыналъэ дахэхэм щІнгъэдэГург джэ-гуакГуэм. Ибыуэ я нэгу эра-гьзужьа иужь, пшыхьэщхьэ пысыр джэгук і эзхуащІы-жырт. Мис а хабээ дахэр кър-15тыжынырш зэГуш ім и къызэгьэпэщакГуэхэм я пшэ далъхьэжари, япэу зэхаублэ Іуэхур абдеж щимыухыну ди

лпіэр, Къулькъужы к. Сэри абы срогуш-лпатэ, сыдощіэрашіэ-жыласэ Маритэщ.

жыласэ Маритэщ.

Апхуэдэ пшыхьхэр, хуиту,

●ГушыІэр тхьэм и щІасэщ

«Абхъазым

къикlа нартхэр»

Налшык қъалэм дэт Музыкэ театрым дыгъэгъазэм и 4-м шекіуэкіаш «Абхъазым кънкіа нартхэр» КВН гулым и пшыхь. Аби кърихъэліат КъБР» шэлхабээмэрэ хъы-барегъащіэ Ізнатіохомкіэ и иминстр Фыра Руслам. «Нар-тхэм» г джэтукізм дихъэхэр, къалъздескэр.

тамин а джагуктам диказхиза, кьалядасхэр.
КВН еппь далхономи бірыуа еціыху ики за джагуттыуа къзмыну «Абхьазым къикіа нартхом» ядощі. Езы «Нартхом» а зрыжаівний, къзбордейхуа абызхом білатэь, к кузши худау дыкъвальыта.

Пажыр жысіанци, Къзбордей Балтххорым данкъвшыя править пр

Дыгъэгъазэ



● /Іъэпкъ хабзэхэр

пщыхьэщхьэщыс



гум щызу зыщыб-гългсэхухэр, Іэмал имыІэу къызэгъэпэщын зэрыхуейм и щыхьэт наІуэт зэІущІэм кърихьэлІахэм я нэгум дэрэжэтъуэр зэриплъагъуэр. Нэкъшқхъраци, псори зэры-зэпсалъэр адыгэбээт, артис-тхэм ягъэзащ1эри лъэпкъ уэрэдхэрат.

уэрэдхэрат. Захуэсыр ягьэдэхаш КъБР-м шБыхь эндэ и аргистхэу Къуныхь эндэ и аргистхэу Къуныхь Алим, Льашэ Альберт, Хыыжырокыу СультІан, Музыкэ театрым и солисткэ Бэрогъун Марынэ, ан шБынальэмрэ кыуш республикэхэмрэ шындэры!ухэху шпынауэ. ЛІыбэу Аспъэн, уэрэдкыйак!ужуу Еллар Айгамыр,
Лий Аспъэн, ШПал Хыусен, Наурыз Идар, Бестьзней Ре-натэ, «Кабардинка» (кудоже-ственну унафушЦыр УФ-ми а улис Ат-бый Игориц, «Хьэтхэр» (кудоже-ственну унафушЦыр Балькыр Къазбъчщ) къофакТу ансак-дихэр, «Рессайотк» брек кы-факТу» гупыр (Бахьем къа-да), Ингуш Республика), «Нади диа из унафуш «Нади шЦык зи унафуш «Нади щых у унафуш «Нади шых у унафуш «Нади шых у собий къофакТу» ан-Наурыз Идар, Беслъэней Ре-

швых энтэ нартиет куэпиен Алик зи унафэші «Нал пількіу» сабий къэфакіу» ангамально пісом хуэмыдзу Ізгуаушку» хуа1-таш Уры-сей телевиденэм и япэ каналым ирит-ъякіуэмі «Минута славы» теленэтыным хэт, илъэсиплі ф1экіа мыхъу кэфакіу» акызырэзман Къал-мыкът Тамерлан пількіу. Тівымажь Владимир «Джэгуакіу» шэнкабэз центрыми тражакіухум кабіт-аргокім уфімпір якунпідаці пшыхызу фімпір якунпідаці пшыхызу мыматькукі, хыбарет-ацція пыэныкіу міт за з эм мылькукі, хыбарет-ацція пыэныкі умуні ангізумі кактуалу кырама умуні ангізумі кактуалу кырама умуні ангізумі на поўші талыны шызэхаўбла джэтум, хыбарах яными шызэхаўбла джэтум, хыбарах яными узі льту хьэщІэхэм ящыщу зи льэгу щІэзыгъэпльахэри мащІэкъым. ЩІалэгъуалэр зыхэта уджкІэ зэІущІэр зэхуащІы-





Мазэ 11-м кърик**І**уахэр Омафізсхэр

щіэтынымкіэ и къэрал іуэху-щіапіэм щызэхалъхьэжащ дызэрыт илъэсым и мазэ пщыкіузым кърикіуахэр.

ЩІБІШЫЛЭ - щэкіуэгъуэ мазхэм республикэм мафіэс 706-рэ къвщыхъуащ, абыхэм сом мелуан 21-рэ сом мин 777-рэ и уасэ хэщіыныгъэ къашащ Мафіэсхэм ціыху 17 хэкіуэдащ, 51-м фэбжь ха-

фызох. Сытым дежи хуэдэу, «Абхъазым къикіа нартхэм» джэ-гукіа ізаэра гушыіа дахэра ягъэльэгъуац. Абхъаз джугуакіуэхэр КъБР-м къригъэблэгъащ «Іпр-геZa» арт-агентствэм.

КъБР-м Мафізсым пз-ізтынымкіз и къэрал Іуэху-іапізм щызэхалъхьэжащ проценти 7,59-кіз, а насы-пыншагъэхэм фэбжь хэзыха-

щіыныгъэхэр процент 34-кіз нэхьыбэщ.
Нэхъапэхэми хуэдэу, мафіэс нэхъыбэ къыщыхъур псэупіэхэрщ, къапщытэжа зэманым ятха мафіэс 382-р къыщыхъуар унагъуэхэрщ А насыпыншагъэхэр кър

процент 47-р), электроІэмэп-

процент 4/-р), электроізмэл-сымэхэр, къзкухэр гъзувы-ным икіи къзгъэсэбэпыным геухуа хабазхэр къызэризэ-паудам. Ипъэсыр къызэрихьэрэ КъБР-м и мафіэсгъэункіыфі-хэм цыху 1287-рэ, сом 1 ме-лардрэ мелуан 255-рэ, мыльку кърагъэлащ.

СЭБАН Арсен КъБР-м Мафізсыя

●Хъуэхъу

Альтуд къуажэм псэу Жамбэч Алинэ ыпсэу жатоэчгэл Арсен и пхъур дыгъэгъазэм и 9-м илъэсищ ирикъуащ



нохъуэхъу саоиигъуэм и ІэфІыр нэсу зыхопщІэну уи нэхъыжьхэр зэрыгуш-хуэн, зэрыпэгэн, адыга

● Гу зылъытапхъэ

Адыгэ къэрал драмэ театрым фрегъзблагъз

Дыгъэгъазэм и 11-м:

Абу-Бакар Ахъмэтхъан «**Алмэстыхэр»** *(гушыІэ)*.

Дыгъэгъазэм и 16-м:

Куни Рей. «**Ціыхухъур,** ыхубзыр, хьэдэмыціыхур» *(гушыІэ).*

УФ-м щІыхь зиІэ и артист Балькъыз Валерэ и ныб-жьыр илъэс 60 щрикъум ирихьэлІэу.

Дыгъэгъазэм и 18-м:

Несин Азиз. «СыукІ иджы, дунейнэху» (гушыІэ).

Дыгъэгъазэм и 23-м:

Думэн Мурадин. «Уэлий и парашют» (гушыІэ).

Дыгъэгъазэм и 27, 28, 29, 30-хэм;

Сабийхэм папщІэ ильэсыщІэ псей. Зыкъэильэсыштэ псен. Зыкър ма-гъзльзгъуэнытъ эхэр ма-хуэм т1эу ек!уэк!ынуш, сы-хьэт 11-мрэ 13-мрэ ш!идзэу. Спектаклхэр шек!уэк!к!э урысыбээк!э зэрадээк!. Шыш!идээр сыхьэт 18-рш.

Театрым и художествен-нэ унафэщІыр Урысей Фе-дерацэм щІыхь зиІэ и ар-тистШыбзыхъуэ Басирщ.

УпщІэ зиІэхэр мы теле фонхэмкІэ фыпсалъэ хъу нущ:

42-64-94, 42-33-87

● УГИБДД-м къет

Тхьэмахуэ зэхуакум

Шэкlуэгьуэм и иужьрей тхьэмы дээх ужэк республикэм гьуэгу насынын: фэбжь ээмылізумсыгьуэ зыгууэта ней кураум шыш цірку. Шэкlуэгьуэм и 29-м сыкэт 23-р кімм ГИБДП-м автотранспортыр пактыкээ 5-ж МаЗ-2103 автомашины за теретатам тетын күейхэр ээххээ шымуни сымаджацым яшаш. Нымуны намын ээм жыр за тураум намын тар за тураум шыш кура кура жыр за тураум шыш кура кура жыр жыр за тураум шыш кура кура жыр за тураум шыш кура кура жыр за тураум шыш кураум шыш кыр уузум жыр жыр кураум шыш кыр уузум жыр за туражыр и конструктур шымкээх уша пура кураум кураум и кура кураум кураум и кура кураум шыш кураум кураум шыш кураум жыр кураум шыш кураум жыр кураум шыш кыраум шыш кураум жыр кураум шыш кыр кураум жыр кураум жыр кураум шыш кырау шыта «ВАЗ-21703о» манууанды, 21-ты qэрэжь Хахаш, негистрацэ гузхухэр шрагьэхіуэ- кіым ГИБДІ—м автогранспортыр дакынкы э5-м ВАЗ-2103 автомашны рэ зезыгьакіу эр «Аруан - Мытулу» гузугум шыжьэхэуэц Аруан кызымы теты 113-нэ үнэм ги бжэіулэм шымы тет 113-нэ үнэм ги бжэіулэм гузугум шыжьэхэуан кобжуілулы кін кызыгары далыны тарыны тарыны

ТКАЧЕНКЭ Ольгэ, КъБР-м щы!э МВД-м и ГИБДД-м и лэжьак!уэ.

Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР ЖьэкІэмыхъу Маринэ (редактор нэхъышхьэм и къуэдзэ), Ширдий Маринэ (редактор нэхъышхьэм и къуэдзэ), Гъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секретарь), Жыласэ Маритэ, Льостэн Музэ, Ныбэжь Таисэ, Уэр-докъуэ Жансурэт, Хьэжыкъарэ Алик, Шал Мухьэмэд.



ЛИ ХЭППАПТЭР

Республико, Налшык къалз Лениным и цІэкІз щыІэ уэрам, 5, ебгъуанэ-епщІа-

Сурэтыр КЪАРЕЙ Элинэ трихаш.

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхышкым, секретарым 42-56-19; редактор изхышкым и ккулдээхэм 47-31-54, 47-33-23 жуула изхык секретарым 42-22-82; секретариятым -42-22-66. ККУДАМХУАМ: политимем 2, жыкатауумур льшкы КУДАМХУАМ: политимем 2, жыкатауумур льшкы гуухухамкы - 42-23-86; кауажу гыш мэрэ жоюмикэмкы 7-22-63, 42-759; шилабаумый - 42-73-86 оброзреательом - 42-22-89; хабаухумур гуухум нагихум 42-22-89; хабаухумур гуухум нагихум 42-22-80; хабаухумур гуухум нагихум 42-22-80; хабаухумур гуух нагихум 42-24-88; хабаухумур гуухум 12-23-88; хабаухумур гуухум 12-23-88; хабаухумур - 42-63-25; хуулуж 12-23-88; хабаухумур - 42-63-25; хуулуж 12-23-88; хабаухумур - 42-63-25; хуулуж 12-63-25; хуулу тължі э - 42-65-64, 4/-32-15; зэдзэкіакіуэхэм 42-21-88; корректорхэм - 42-60-27; бухгалтерием 47-31-69; ЭВМ-м и операторхэм - 42-22-84; компьют Іуэхущіапіэм - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

Теддээ тхыгьэхэм къыщыхьа бжыгьэхэм, къыщаГэ Іуэхугьуэхэм я пэжагьымкГэ ахэр зытхахэм нэсу жэуап ях Авторхэмрэ редакцэмрэ я Гуэху епльыкГэр ээтехуэ зэпы щыткьми.

латорудов рецаклимр в туху сыпьаксър этему этим Газетър Б текдрахма кухуманьяр и пир дълы (к.Б.Р. фекрально пошт этимпізнагължикі в туправленом. Газетър привъжећ 2 суди сък КъБР-я и "Роспечит." АО-м — Сазетър привъжећ 2 суди сък КъБР-я и "Роспечит." АО-м — КъБР-я ПОВС-я и патуа туга из и 16-м — КъБР-я ПОВС-я и патуа съди съди съди съди кинстерство 1987 годи нада Редология и пра темъто полиграфкомбинат, Паливак къ., Ленивами и пра темъто полиграфкомбинат, Паливак къ.

Мы къмдэж Мыскуэм сязыкых жи; жэүяп зыхы секретарым и куулэгэ Дышгы Соня, редяктору Истепа Залино, корректорхэу Арт Замар, (3, 4-но иал.), Пкыттык Юру (1, 2-но иал.), корректорхэм и Долыккуэту Мудэм Заирэ. Компьютерк до гастым и тепатор индии, Дом Маринг, Туук Базаг Рас, Щомахуэ индии, Дом Маринг, Туук Баз Рас, Цюмахуэ ннэ, *сурэтыщІ* Бицу Жаннэ.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ІзнатІэм щагьэхьэзыращ.

Газетым Іэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Индексыр 51531 €Тираж 10.010 € Заказ №4047